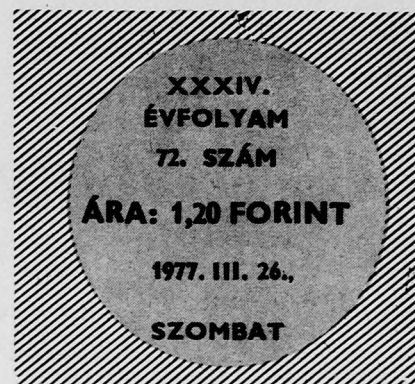


NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA



Mai számunkban:

Így élünk
3. oldal

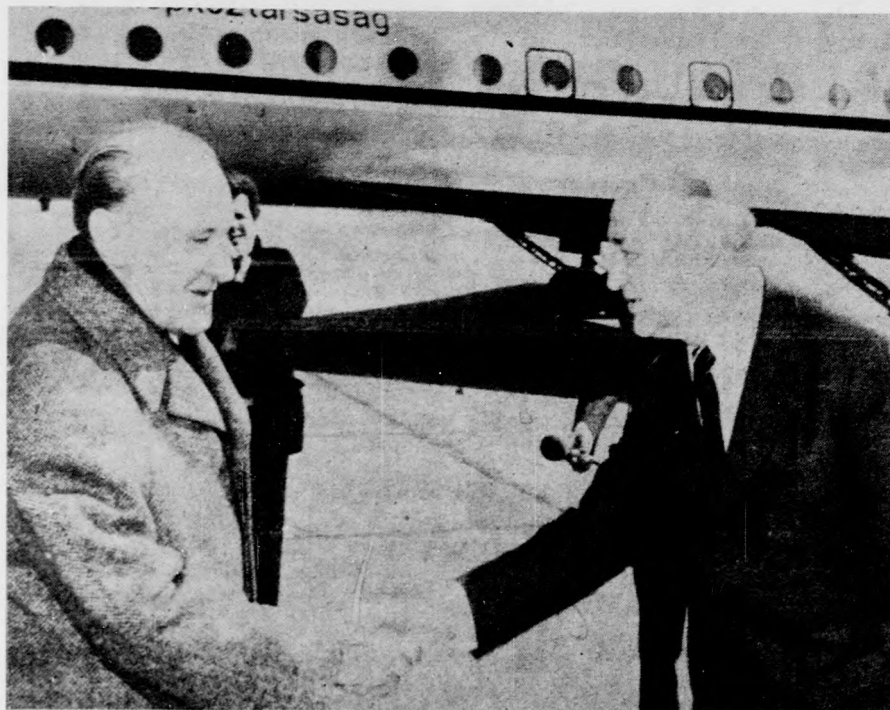
862 millió lakóházak felújítására
4. oldal

Réten, réten...
5. oldal

A magyar párt- és kormányküldöttség hazaérkezett Berlinből

Bajnok Zsolt és Kocsis Tamás, az MTI tudósítói jelentik Berlinből:

Már néhány órával azelőtt, hogy a magyar párt- és kormányküldöttség befejezte a Német Demokratikus Köztársaságban tett hivatalos baráti látogatását, elkészültek a negynapos találkozás- és tárgyalássorozat első mérlegei. Csütörtök délután az új magyar-NDK barátság, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírása után, a Köztársasági Palotában megtartott barátság naggyűlésen Erich Honecker, majd Kádár János, a magyar nagykövetség az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke tiszteletre rendezett diszvacsorán pedig a két miniszterelnök, Lázár György és Willi Stoph fogalmazta meg az összegezt. A végkövetkeztetések egyértelműek: mindkét fél teljes mértékben elégedett a látogatás, a tárgyalások eredményeivel, amelyek jól kifejezik, hogy minden megtárgyalt kérdésben teljes az egyetértés, szemléltetően tükrözik a barátság mélységét, országaink sokoldalú együttműködését, s nem utolsósorban azt, hogy a jövőben is töretlenül tovább fejlesztjük a magyar-NDK kapcsolatokat.



A magyar párt- és kormányküldöttség Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárnak vezetésével az NDK-ból pénteken hazaérkezett Budapestre. Képünk: Biszku Béla üdvözlö Kádár Jánost (MTI-fotó: Szabellédy Géza felvétele — Telefotó — KS)

ge és Gerhard Schürer, a politikai bizottság póttagjai, valamint az NDK politikai, társadalmi életének más vezető személyiségei.

A bensőséges búcsúztatás a magyar és az NDK himnusszal kezdődött, közben 21 díszlövés dördült. Az NDK nemzeti néphadserege díszegységének parancsnoka jelentést tett Kádár Jánosnak. Az MSZMP KB első titkára főhajrával tisztelt meg az NDK állami zászlaja előtt, majd Erich Honecker társaságában ellépett a szárazföldi és a légi erők, valamint a haditengerészet katonáiból álló díszegység arcvonalá előtt.

Kádár János Erich Honecker társaságában búcsút vett a berliniek-től. Zászlók, fényképek, a két ország és a két nép testvéri barátságát hirdető feliratok emelkedtek a magasba. Zúgott a taps, az éljenzés, a sok ezres tömeg meleg szeretettel búcsúzott kedves vendégeitől.

Erich Honecker meleg baráti köszönettel, szíves üléssel vett búcsút a repülőgépjáratánál Kádár Jánostól. Néhány perccel később — pontosan 10 órakor — útnak indult Budapest felé a magyar párt- és kormányküldöttség különrepülőgépe.

Pénteken hazaérkezett a magyar párt- és kormányküldöttség, amely Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizott-

sága első titkárnak vezetésével a Német Szocialista Egységpart Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának meghívására hivatalos baráti látogatást tett az NDK-ban.

A delegáció tagja volt Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Gyenes András, a Központi Bizottság titkára, Székér Gyula, a Központi Bizottság tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Pujá Frigyes, a Központi Bizottság tagja, külügyminiszter és Szürös Mátyas, a Magyar Népköztársaság berlini nagykövete.

A küldöttség kíséretében volt Katona István, a Központi Bizottság tagja, a Népszabadság főszerkesztője és Roska István külügyminiszter-helyettes.

A küldöttség fogadására a Fehégyi repülőtéren megjelent Aczél György, Biszku Béla, Németh Károly, Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Borbély Sándor, Győri Imre, a Központi Bizottság titkára, Brutó János, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Pullai Árpád, a Központi Bizottság tagja, közlekedés- és postaügyi miniszter, Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár, Varga István, a KB osztályvezető-helyettese.

Jelen volt Georg Folk, az NDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. (MTI)

Barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság között

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kiindulva a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság testvéri barátságából és sokoldalú együttműködéséből, amely a marxizmus-leninizmuson és a szocialista internacionalizmuson alapul; attól a szándéktól vezelve, hogy baráti kapcsolataikat mindkét állam és nép, valamint a szocialista országok közössége javára átfogóan fejlessék és elősegítsék a szocialista országok és nemzetek további közöledésének törvényszerű folyamatát;

nagy jelentőséget tulajdonítva a politikai és ideológiai együttműködés további tökéletesítésének, a szocialista gazdasági integráció fejlesztésének és elmélyítésének;

attól a törekvéstől vezelve, hogy a szocialista külpolitika proletár internacionalizmus által meghatározott elveinek és céljainak megfelelően biztosítsák a szocializmus és a kommunizmus felépítésének legkedvezőbb nemzetközi feltételeit;

szem előtt tartva a két ország területi épsége és szuverenitása megvédésének elsőrendű jelentőségét bármely támadástól;

eltökélve, hogy következetesen eleget tesznek az 1955. május 14-én Varsóban aláírt barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésből eredő kötelezettségeknek;

megerősítve, hogy a népek hőies erőfeszítései és önfeláldozó munkája árán elért szocialista vívmányok támogatása, megszilárdítása és védelme a szocialista országok közös internacionalista kötelezése;

kifejezve szilárd eltökéltségüket, hogy előmozdítsák a béke és a biztonság további megszilárdítását Európában és az egész világban, hogy a különböző társadalmi rendszerű országok kapcsolatainak közösen kidolgozott elvei alapján hozzájárulnak a gyümölcsöző és kölcsönösen előnyös együttműködés fejlődéséhez az európai földrészen, s határozottan szembeszállnak minden enyhülésellenes erővel;

ahabban a meggyőződésben, hogy a szocialista és a kapitalista országok között létrejött szerződéses rendszer

és annak további kiépitése a biztonság szavatolása és a fennálló határok sérthetlensége szempontjából alapvető jelentőségű Európában;

tekintettel arra, hogy a Német Demokratikus Köztársaság, amely megvalósította a Potsdami Egyezmény alapelveit, szuverén, független szocialista államként az ENSZ teljes jogú tagja lett;

attól a szándéktól vezelve, hogy kölcsönös kapcsolataikat szerződéses jogi alapjait továbbfejlessék, figyelembe véve az Európában és az egész világon végbement változásokat;

Az Egyesült Nemzetek alapkönyvének céljaitól és elveitől vezelve;

a következőkben állapodtak meg:

1. cikk

A magas szerződő felek a szocialista internacionalizmus elveivel összhangban a jövőben is minden területen fejlesztik és erősítik az örök és megbonthatatlan barátság- és kölcsönös testvéri segítségnyújtáson alapuló kapcsolataikat. Tervszerűen és fáradszaktalanul fejlesztik és mélyítik a sokoldalú együttműködést és sokrétű segítséget, támogatást nyújtanak egymásnak az állami szuverenitás és függetlenség, az egyenjogúság és a belügyekbe való be nem avatkozás tiszteletben tartása alapján.

2. cikk

A magas szerződő felek a szocialista és a kommunista társadalom felépítése és a szocialista közösség megszilárdítása érdekében egyesítik erőfeszítéseiket és hatékonyan használgatják ki népeik és államaik anyagi és szellemi erőforrásait.

A szocialista gazdasági integráció alapelveitől és céljaitól vezettetve, népek anyagi és kulturális igényei egyre jobb kielégítése érdekében erősítik és szélesítik a kölcsönösen előnyös két- és többoldalú gazdasági és műszaki-tudományos együttműködést, beleértve a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa keretében folyó együttműködést.

Mindkét magas szerződő fél folytatja a népgazdasági tervek hosszútávú összehangolását és egyeztetését, szélesíti a szakosítást és együttműködést a természetben és a kutatásban, kicseréli a szocializmus és a kommunizmus építése során szerzett tapasztalatokat és ismereteket, biztosítja a két állam népgazdaságának mind szorosabb együttműködését a társadalmi termelési hatékonyságának növelése érdekében.

3. cikk

A magas szerződő felek előmozdítsák az állami szervek és a társadalmi szervezetek együttműködését. Tovább mélyítik az együttműködést a tudomány és a kultúra, a művelődés, az irodalom és a művészet, a sajtó, a rádió, a film és a televízió, az egészségügy, a környezetvédelem, a turizmus, a testnevelés és a sport, valamint más területeken. Támogatják a két ország dolgozói közvetlen kapcsolatainak fejlesztését, s ezzel is hozzájárulnak a két nép közöledéséhez.

(Folytatás a 2. oldalon)

HAGE-tanácsülés Nádudvaron

Pénteken Nádudvaron tartotta ülését a Hajdúsági Agrárparipai Egyesülés Tanácsa Szabó István elnökletével. A tanácskozáson részt vettek a tagszövetkezetek, vállalatok, illetve állami gazdaságok párttitkárai is.

Első napirendi pontként — Gazdag Ferenc igazgató előterjesztése alapján — a tanácsülés megtárgyalta és elfogadta a gazdaságok V. ötéves tervének részterveit. A Hajdúsági Agrárparipai Egyesülés V. ötéves tervét 1976. novemberi ülésén a megyei párt-, illetve tanács végrehajtó bizottság hagyta jóvá azzal, hogy a részletes, üzemsoros terveket 1977. március 31-ig terjessze elő az egyesülés igazgatósága. Az egyesülés V. ötéves terve a 16 együttműködő gazdaság tervének összehangolásával hivatott megteremteni az egységes koncepciót, a koordinált cselekvés feltételeit biztosítani.

Attekintette a tanácsülés az úgynevezett traktorlepcső kialakításával kapcsolatos feladatokat is. Ugy döntöttek: meg kell teremteni azokat a feltételeket, amelyek lehetővé teszik, hogy a korszerű technikát zökkenőmentesen és a természetben legjobban kihasználva tudják alkalmazni az egyesülésben is.

Végezetül tájékoztatót hallgattak meg az időszériú tennivalókról. Ennek összegezése: az eddig végzett munkák mennyisége és minősége megfelelő, dolgoznak a gépek, s az árpa, borsó után vetik a cukorrépat és megkezdtek a burgonya ültetését is.

Indiai oktatási delegáció Debrecenben

A Kulturális Kapcsolatok Intézetének vendégeként oktatási szakemberekből álló indiai küldöttség tartózkodik hazánkban. Az indiai vendégek a magyar oktatási rendszert, ezen belül a felnőttoktatás mechanizmusát tanulmányozzák.

Március 25-én, pénteken délelőtt a delegáció, amelynek tagjai C. G. Rangalashym (a delegáció vezetője), K. Bhansali, R. S. Shafi és S. Maitra Debrecenbe érkezett. A vendégek ellátogattak a Dolgozók Általános Iskolájába, ahol Kakucsai Géza, az intézmény igazgatója

adott tájékoztatást az iskola munkájáról, a magyar felnőttoktatás helyzetéről, eredményeiről. A tájékoztató után az indiai delegáció tagjai tanítási órákat néztek meg, majd szakmai tanácskozásra kerültek sor. A vendégeket az audiovizuális oktatási módszerek érdekelték elsősorban, de tájékoztatást kaptak a továbbképző iskola munkájáról és az új tantervről is.

Az indiai küldöttség délután városnézésen vett részt, majd az esti órákban visszautazott a fővárosba.

Barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság között

(Folytatás az 1. oldalról)

7. cikk

4. cikk

A magas szerződő felek minden lehetséges módon hozzájárulnak a szocialista közösségi állami testvéri kapcsolatainak további fejlesztéséhez és mindig egységük és összeforrottságuk szellemében tevékenykednek. Készek megtenni a szükséges intézkedéseket a szocializmus történelmi vívmányainak, a két ország biztonságának és függetlenségének védelmére érdekében.

5. cikk

A magas szerződő felek a jövőben is következetesen sikraszállnak a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése elvének megvalósításáért, az enyhülési folyamat szélesítéséért és elmélyítéséért a nemzetközi kapcsolatokban és aktívan hozzájárulnak ahhoz, hogy a háborút véglegesen kiküszöböljék a népek életéből. Kártalan tevékenykednek annak érdekében, hogy megvédelmezzék a nemzetközi békét és a népek biztonságát az imperializmus és a reakció agresszív erőinek támadásaitól, továbbá, hogy megszűnjék a fegyverkezési verseny, hogy hozzájáruljanak az általános és teljes leszereléshez, hogy végérvényesen felszámolják a gyarmatosítást minden megjelenési formájában, valamint támogassák a gyarmati elnyomás aló felszabadult államokat nemzeti függetlenségük és szuverenitásuk erősítésében.

6. cikk

A magas szerződő felek az európai államhatárok sérthetőségét a legfontosabb feltételnek tekintik és kifejezik szilárd elszántságukat, hogy közösen és a Varsói Szerződés tagállamaival szövetségben biztosítsák a szerződésben részt vevő államok határainak sérthetőségét, ahogy azok a második világháború és a háború utáni fejlődés eredményeként kialakultak, beleértve a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság közötti határokat is.

Mindkét magas szerződő fél közös erőfeszítéseket tesz a revansizmus és a militarizmus minden megnyilvánulásának elfojtása és az európai biztonság megszilárdítása céljából kötött szerződések maradéktalan betartása érdekében.

A Magyar Népköztársaság nevében
Kádár János sk.,
Lázár György sk.

A Német Demokratikus Köztársaság nevében
Erich Honecker sk.

RÖVIDEN

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke táviratban üdvözölte Morardzi Deszait abból az alkalomból, hogy ki-neveztek az Indiai Köztársaság miniszterelnökévé.

Mario Soares portugál miniszterelnök pénteken átalakította kormányát és két tárcát adott a szocialista párthoz nem tartozó, tőle jobbra álló politikusoknak.

Az újonnan megválasztott párizsi városi tanács pénteki alakuló ülésén a francia főváros polgármesterévé választották Jacques Chiracot, a „köztársasági tömörülés” az RPR elnökét.

A baráti látogatáson Finnországban tartózkodó Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken Tamperébe látogatott. A szovjet miniszterelnököt látogatására elkísérte Urho Kaleva Kekkoneen finn köztársasági elnök és Martti Miettunen miniszterelnök.

Pénteken a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának megválasztásával befejezte munkáját Moszkvában a szovjet szakszervezetek XVI. kongresszusa. A központi tanács elnöke Alekszej Siba-jev lett, aki 1976-ban került ebbe a tisztségbe, korábban pedig a szaratóvi terület pártbizottságának első titkáráként tevékenykedett.

8. cikk

Abban az esetben, ha a magas szerződő felek egyikét valamely más állam vagy államszövetség részéről fegyveres támadás éri, a másik magas szerződő fél azt saját maga ellen irányuló támadásnak tekinti és haladéktalanul megad minden segítséget, beleértve a katonai segítséget is, a másik magas szerződő fél számára, továbbá minden rendelkezésre álló eszközzel támogatja, hogy az Egyesült Nemzetek alapokmánya 51. cikkének megfelelően gyakorolhassa egyéni és kollektív jogát az önvédelemre.

Az e cikk alapján fogantatott intézkedésekről a magas szerződő felek haladéktalanul tájékoztatják az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsát és az Egyesült Nemzetek alapokmányában foglalt rendelkezések szerint járnak el.

9. cikk

A magas szerződő felek tájékoztatják egymást és konzultálnak minden fontos nemzetközi kérdésben és a két állam érdekeinek megfelelően kialakított közös álláspont szerint járnak el.

10. cikk

E szerződést meg kell erősíteni és az a megerősítő okiratok Budapesten történt kicserélésének napján lép hatályba.

11. cikk

E szerződés huszonöt évig marad érvényben és hatálya mindig 10 évre meghosszabbodik, amennyiben az érvényességi időtartam lejártát megelőzően 12 hónappal egyik magas szerződő fél sem közli felmondási szándékát.

Készült Berlinben 1977. évi március hó 24. napján, két példányban, mindegyik magyar és német nyelven, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

Közlemény a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének a Német Demokratikus Köztársaságban tett látogatásáról

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége — a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására — 1977. március 22. és 25. között hivatalos baráti látogatást tett a Német Demokratikus Köztársaságban.

A küldöttség megismerkedett a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményeivel és látogatást tett az Oberspre Kábelműveken.

A berlini nagygyűlés a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Német Szocialista Egységpárt, a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság testvéri barátságának, sokoldalú együttműködésének és internacionalista összeforrottságának nagyszerű megnyilvánulása volt.

A küldöttségek tárgyalásain, amelyek az őszinte barátság és a szívélyesség légkörében folytak le, részt vettek a Magyar Népköztársaság részéről:

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a delegáció vezetője,

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke,

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára,

Dr. Székér Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese,

Puja Frigyes, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter,

Dr. Szűcs Máttyás, a Magyar Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban;

A Német Demokratikus Köztársaság részéről:

Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottságának főtájkára, az Államtanács elnöke, a delegáció vezetője,

Willi Stoph, az NSZEP Központi Bizottságának Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke,

Hermann Axen, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára,

Wolfgang Rauchfuss, az NSZEP Központi Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese,

Oskar Fischer, az NSZEP Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter,

Gerhard Reinert, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Magyar Népköztársaságban.

A küldöttségek gyümölcsöző véleménycserét folytattak a két testvérpárt és a két ország kapcsolatainak sokoldalú bővítéséről és elmélyítéséről, a nemzetközi helyzetről, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmal kapcsolatos kérdéseiről. Minden megtárgyalt kérdésben teljes volt a nézetazonosság.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, valamint Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtájkára, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke, március 24-én ünnepélyes keretek között aláírta a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését.

I.

A küldöttségek tájékoztatták egymást a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. és a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusán elfogadott határozatok teljesítéséről.

A küldöttségek nagyra értékelték, hogy pártjaik és országaik együttműködése tervszerűen és lendülettel fejlődik a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei, az érdekek és a célok a társadalmi-gazdasági alapok azonosága alapján.

Az 1976-1980. évi népgazdasági tervek egyetemes megeremtetése az alapvető feltételeket ahhoz, hogy a két ország tovább fejlessze a kooperációt és a szakosítást, hozzájáruljon a szocialista gazdasági integráció kiszélesítéséhez és elmélyítéséhez, a KGST komplex programjának megvalósításához.

Megerősítették, hogy az ideológia, a kultúra, az oktatás és a tudomány területén is tovább bővítik együttműködésüket, rendszeresebbé teszik a tapasztalatcserét a fejlett szocialista társadalom építésének kérdéseiről.

Támogatják az állami szervek és a társadalmi szervezetek közvetlen együttműködését, a testvérmegvívó és testvérvárosok, valamint az ipari és mezőgazdasági üzemi kollektívák kapcsolatainak fejlesztését.

A két küldöttség nagy jelentőséget tulajdonít az egész emberiség sorsának alakulását alapvetően megváltoztató Nagy Októberi Szocialista Forradalom közelgő 60. évfordulója méltó megünneplésének.

A felek hangsúlyozták eltökéltségüket, hogy állandóan erősítik testvéri barátságukat, sokoldalú együttműködésüket a Szovjetunióval és más szocialista országokkal, szilárdítják a szocialista közösség államainak egységét és összeforrottságát.

A jövőben is tevékenyen hozzájárulnak a Varsói Szerződés szervezete, valamint a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tevékenységének tökéletesítéséhez.

II.

A küldöttségek hangsúlyozták, hogy az utóbbi években tovább növekedtek a szocializmus, a társadalmi haladás, a béke erői, s egyre nagyobb mértékben befolyásolják a világhelyzet alakulását.

A küldöttségek nagy elismeréssel méltatták a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának határozatait, a Szovjetunió békepolitikáját és azt a nagy szerepet, amelyet Leonid Iljics Brezsnyev elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtájkára és politika megvalósításában betöltött.

A felek aláhúzták, hogy a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésein fontos kezdeményezések születnek Európa és a világ békéjének, biztonságának megszilárdítására, amint azt az 1976. novemberi bukaresti tanácskozás is újabb bizonyította.

Méltatták azokat a nagy jelentőségű javaslatokat, amelyeket a bukaresti ülés tett az európai biztonsági és együttműködési értekezlet résztvevőinek.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság továbbra is sikraszáll azoknak az

elveknek és ajánlásoknak a maradéktalan betartásáért és következetes megvalósításáért, amelyeket az egységes egész alkotó helsinki záróokmány tartalmaz. Határozottan visszatart minden olyan kísérletet, amely a záróokmány egyszóval értelmezésére vagy elferdítésére irányul.

A felek kifejezték készségüket, hogy tevékenyen hozzájárulnak az európai biztonsági és együttműködési értekezleten részt vevő államok belgrádi találkozásának sikeréhez. Erőfeszítéseiket arra összpontosítják, hogy Belgrádban alkotó véleménycserét folytassák az elért eredményekről és az enyhülési folyamatot elősegítő további lépésekről.

A két küldöttség nagy jelentőséget tulajdonít a fegyverkezési verseny megállítására és a leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatoknak, továbbá annak a javaslatnak, hogy kössenek az egész világra kiterjedő szerződést az erőszak alkalmazásáról való lemondásról a nemzetközi kapcsolatokban. Sikraszáll a leszerelési világetezkedet mielőbbi összehívása mellett; az értekezlet előkészítésének fontos lépésként lehet az ENSZ-közgyűlés leszereléssel foglalkozó rendkívüli ülés-zsaka.

A felek hangsúlyozták, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok viszonya a világhelyzet alakulásának fontos tényezője.

Mindkét fél továbbra is nagy erőfeszítéseket tesz, hogy a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek kölcsönös csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon az egyenlő és kölcsönös biztonságot elve alapján megállapodás jöjjön létre.

A küldöttségek kifejezték aggodalmukat az enyhülésselens erők fokozódó aktivitása miatt.

Mindkét fél nagy jelentőséget tulajdonít a szocialista közösség államainak és a Német Szövetségi Köztársaság közötti szerződések hiánytalan teljesítésének.

Ismét megerősítik államaik készségét, hogy a négyoldalú megállapodás maradéktalan betartása alapján sokrétű kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn Nyugat-Berlinen.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság megerősítette szolidaritását a függetlenségért, a nemzeti szuverenitásért, az imperializmus, a gyarmatosítás, az újgyarmatosítás és a fajüldözés ellen küzdő valamennyi nép iránt.

A küldöttségek ismételt hangsúlyozták eltökéltségüket, hogy következetesen sikraszállnak valamennyi konfliktus politikai megoldásáért.

III.

A párt- és kormányküldöttségek megállapították, hogy világszerte növekszik a kommunista és munkásmozgalmak ereje, befolyása.

A küldöttségek méltatták az európai kommunista és munkáspártok berlini konferenciájának nagy jelentőségét, s ismételt hangsúlyozták szolidaritásukat azzal a harcral, amelyet a kapitalista országok kommunista és munkáspártjai, a demokrácia és a haladás más erőivel összefogva, a monopóliumok hatalmának megtöréséért, a gyökeres társadalmi változásokért folytatnak.

A két párt szilárd elhatározása, hogy fellép az imperialista erők kommunista-, szovjet- és szocializmusellenes rágalomhadjáratát ellen, amely a kommunista mozgalom és az antimperialista erők, a béke és a társadalmi haladás híveinek megosztására irányul.

A felek kifejezték szilárd elhatározásukat, hogy a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján a többi testvérpárttal együtt továbbra is mindent megtesznek a kommunista mozgalom egységének erősítéséért és nemzetközi szerepének növeléséért.

IV.

A magyar párt- és kormányküldöttség, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság kormánya nevében, meghívta magyarországi látogatásra a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségét. A meghívást köszönettel elfogadták.

Berlin, 1977. március 24.

Mindent megmérő foglalkozásunkban súlyát is megállapítjuk hazánkfiat világ ne... csupán anna, hogy megkérdezzük, hogyan megy sorodon azok préselik a könnyecskéket, akisebb az okuk erre, ezer forint alatt ma jutó családi jövedelvéndég, hanem laklyet enyhíteni közön, azonban, ahol a sóvés, ahol a többi hlene a még több, a — krokodilkönny

Mindig

Természetesnek az az egyén, a család, mindig új listát a mit kíván elérni. A kának az a kötelm, a megfelelő alapok vezetéshez. A termelésztesével például, és jövedelempolitika eszközeivel. Az a kát meghatározó tnyeket a társadalom. Az ösztársadalmi képviselői, tehát függésel számol. Nem akarattól, hrozott lehetőségeit, tenek e testületek t, kak szemében ez ér szik.

Kerülőt téve: az sági Közösség szaké portja „Az infláció mel jelentést állító egyebek között meggyasztói árak évi áse a kilenc tagáll1968 között 3,6, 197már 10,6, 1975-ben, zalék volt. Tavalyé áremelkedés a Né Köztársaságban bizsonyabbnak (6,1 s gasabbnak pedig Nagy-Britanniában, ban e mutató 11,8, 17 százalékos volt.) s a kapitalista logikálatuk között mire bszakértői csoport a emelése, a termelés kentele érdekében tartja az üzemi sz „amely lehetővé t számára, hogy fel lenségük okait”.

A lépcsők

Szociológiai vizstották annak a fe igazságát, hogy ha dok túlnyomó többszázalékos életszín esetén úgy vélekednem javultak. Becgunkat? A mérték Volt idő, amikor nek, az egészen p tudtunk. Azután llyamatos bővülése a kívánságot táplál, mielőbb meglegyerégóta áhítottunk. ségleteink formáló tükrében vizsgáltunk. Tegnapi óh gítése természetesszetellenessé az, h vándágaink nem t matikusban. Nem nem azok magassá kan rosszul. Sőt, k fokot kihagyva sz jebb levő „emeletek, hogy elfeledik: ez ket először meg ké kosság névleges jö 1975 között 118,5 milliárd forintra hát megmászni — hány emeletet.

Kötegy

Csupán tallözva kat ringató földön milliós család költöz

KÖZÉLETÜNK HÍREI

ÜLÉST TARTOTT AZ ELNÖKI TANÁCS

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Határozatot hozott a hazánk felszabadulásának 32. évfordulója alkalmából adományozandó kitüntetésekéről. Tábornokokat nevezett ki, bírákat mentett fel és választott meg. Végül egyéni kezgelmi és állampolgársági ügyekben döntött.

TÁVIRAT

Banglades nemzeti ünnepe alkalmából Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte A. M. Szayem elnököt és Ziaur Rahmant, a katonai kormányzat vezetőjét.

FOGADÁS A GÖRÖG NEMZETI ÜNNEP ALKALMÁBÓL

Georges Kalitsounakis, a Görög Köztársaság budapesti nagykövete a görög nemzeti ünnep alkalmából pénteken fogadást adott rezidenciáján.

ORSZÁGOS PARANCSNOKI ÉRTEKEZLET A BELÜGYMINISZTERIUMBAN

Pénteken Benkei András belügyminiszter elnökletével országos pa-

rancsnoki értekezletet tartottak a Belügyminisztériumban. Dr. Kámar János rendőr vezérőrnagy, belügyminisztériumi államtitkár értékelte a minisztérium 1976. évi munkáját, és ismertette az 1977. évi feladatokat meghatározó irányelveket. A tanácskozáson részt vett és felszólalt Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese.

AZ ETIÓP JÓSZOLGÁLATI KÜLDÖTTSEG PROGRAMJA

Biszku Béla, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára pénteken fogadta Fiszeha Deszta őrnagyot, az Etióp Ideiglenes Katonai Kormányzótanács általános bizottságának tagját, a közgazgatási és szervezési bizottság elnökét, a hazánkban tartózkodó etióp jóságügyi küldöttség vezetőjét. A szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett Dr. Nagy Gábor, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője és Garai Róbert külügyminiszter-helyettes. A küldöttség, élén Fiszeha Deszta őrnaggyal látogatást tett Papp Árpádnál, a munkásőrség országos parancsnokánál. Ugyancsak felkeresték hivatalában Herczeg Károlyt, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtájkárhelyettesét.

IGY ELUNK

A KÖNNYEK SÚLYA

Mindent megmérő, táblázatokba foglaló világlapunkban a könnyecsepp súlyát is megállapították. Aligha tévedünk, ha feltételezzük, némelyik hazánkfa világrekorder lehetne... csupán annyit kellene hozzá, hogy megkérdezzük: miként élsz, hogyan megy sorod? Érdekes módon azok préselik ki a legkövetőbb könnyecskéket, akiknek a legkevesebb az okuk erre. Mert ott, ahol ezer forint alatt marad az egy főre jutó családi jövedelem, bizony nem vendég, hanem lakó a gond, amelyet enyhíteni közös kötelesség. Ott azonban, ahol a sok is mindig kevés, ahol a többi hízalásához kellene a még több, miért úgynevelnek a — krodokilkönnyekekre?!

Mindig új lista

Természetesnek tarthatjuk, hogy az egyén, a család terveket készít, mindig új listát állít össze arról, mit kíván elérni. A gazdaságpolitikának az a kötelem, hogy kijelölje a megfelelő alapokat ehhez a tervezéshez. A termelőgazdálkodás fejlesztésével például, azután a bér-és jövedelempolitika, az árpolitika eszközeivel. Azaz a gazdaságpolitikát meghatározó testületeknek elniük kell azokkal a jogokkal, amelyeket a társadalom ruházott rájuk. Az ösztársadalmi érdekeket kell képviselniük, tehát minden összefüggéssel számolniuk szükséges. Nem akarattuktól, hanem meghatározott lehetőségeiktől függ, mit dion-tenek e testületek tagjai. Mégis, sokak szemében ez érthetetlennek látszik.

Került tve: az Európai Gazdasági Közösség szakértőinek egy csoportja „Az infláció problémái” címmel jelentést állított össze. Ebben egyebek között megállapítják: a fogyasztói árak évi átlagos emelkedése a kilenc tagállamban 1960 és 1968 között 3,6, 1972 és 1974 között már 10,6, 1975-ben pedig 12,5 százalékos volt. Tavalyelőtt a fogyasztói árak emelkedését a Német Szövetségi Köztársaságban bizonyult a legalacsonyabbnak (6,1 százalék), legmagasabbnak pedig (21,5 százalék) Nagy-Britanniában. (Franciaországban e mutató 11,8, Olaszországban 17 százalék volt.) S figyeljük csak a kapitalista világ, sokféle javaslatok között mire bukkanhatunk! A szakértői csoport a termelői árak emelése, a termelési költségek csökkentése érdekében kívánatosnak tartja az üzemi szólásszabadságot, „amely lehetővé teszi a dolgozók számára, hogy feltárják elégedetlenségük okait”.

A lépcsők magassága

Szociológiai vizsgálatok bizonyították annak a feltételezésnek az igazságát, hogy hazánkban a családok túlnyomó többsége két-három százalékos életszínvonal-emelkedés esetén úgy vélekedik, körülményei nem javultak. Becsülnék önmagukat? A mértéket tévesztjük el! Volt idő, amikor a nagyon kevésnek, az egészen picinek is örülni tudtunk. Azután lehetőségeink folyamatos bővülése egyre inkább azt a kívánságot táplálta bennünk, hogy mielőbb meglegyen mindaz, amire régóta áhítottunk. Közben új szükségleteink formálódtak, s már ezek tükrében vizsgáltuk életszínvonalunkat. Tegnap hajhajunk mai kielégítése természetessé vált, s természetellenessé az, hogy holnapi kívánságaink nem teljesülnek automatikusan. Nem a lépcsőket, hanem azok magasságát mérjük fel sokan rosszul. Sőt, két-három lépcsőfokot kihagyva szeretnének a feljebb levő „emeletekre” jutni. Csak hogy elfeledik: ezeket az emeleleteket először meg kell építeni. A lakosság névleges jövedelme 1960 és 1975 között 118,5 milliárdról 311,5 milliárd forintra nőtt. Sikertől tehát megmászni — fölépíteni — néhány emeletet.

Kötegnyi boríték

Csupán tallózza a kövér kalászatokat ringató földön: több mint egymillió család költözhetett új otthon-

ba másfél évtized alatt; közeledik a két alapvető osztály, a munkásság és a parasztság életszínvonala; bevezették a gyermekgondozási segélyt, tavaly összesen 287 ezren éltek vele, s számukra 3,5 milliárd forintot fizettek ki; az 1975. évi II. törvény egységesítette a nyugdíjrendszert; tizenöt év alatt hétszer emelték a családi pótlékot, 1976-ban 7,5 milliárd forintot kaptak kézhez ilyen címen a szülők...

Bizonyára mindenkinek az a legfontosabb boríték, amelyben a fizetését kapja. Ehhez azonban még kötegnyi más borítékot is mellékel a társadalom — vagy mondjuk úgy: teszünk hozzá magunk —, amikben ott rejlik köznapjaink ezerféle alkotóeleme. A tömegközlekedés bővülő eszköztára éppúgy, mint a kedvezményes tüzelőanyag, az üdülő a vízparton vagy a hegyek között, a gyermeknek napközben otthont adó óvoda, az üzemi étkező sokat szidott ebédje, a munkaruha, a védőélel és ital... Belátjuk, nem látjuk be, ez is életszínvonalunkhoz tartozik. Amit akkor hinnénk el igazán, ha — hiányoznának.

A háló hossza

Tavalyelőtt a városok közül Siófokon volt a legnagyobb az egy lakosra jutó kiskereskedelmi forgalom — 51 765 forint —, de ugye, ebből nem következhet, hogy itt a legtehetősebbek az emberek. Hiszen a tekintélyes összeget magyarázza az üdülővendégek jelenléte. Rögtön hozzáfűzhetjük: nemcsak erre az esetre érvényesen, ezért kell a számokkal óvatosan bánni, megkeresni összefüggéseiket. Valamivel megbízhatóbb támpontot kínál az a tény, hogy öt esztendő alatt az egy lakosra számított kereskedelmi forgalom Zalaegerszegen növekedett a leggyorsabban, 80 százalékkal. Azt sem tarthatjuk mellékesnek, hogy a gyorsan iparosodó városokban a kereskedelmi forgalom az átlagnál nagyobb iramban bővül, ám a vásárlás, a vásárlási képesség csak részben növekszik, s nem meghatározója az életszínvonalnak.

Hamis azonosság

Tavaly a szocialista iparban foglalkoztatottak havi átlagbére 2984 forintot tett ki, ezen belül a fizikai foglalkozásúaké 2877 forintot volt. Ami ez utóbbit illeti: az olvasók egy része rögtön kétségbe vonhatja az összeget, mivel kevesebbet keres, egy másik része viszont azért, mert többet. Ezek csoportjába nemcsak a bányászok tartoznak — amint azt semárra hajló ismereteink alapján hinnék —, hanem a kohászok is, a közlekedésszükség-üzemeltetők, a villamosenergia-ipar, a papíripar munkásai.

Mégis, a mindennapi életünkben valahogy nem érzékeljük eléggé a munka jellege megszabta keresetkülönbségeket, szinte mindenütt azt hallani, hogy „ez a bér kevés”. Hamis azonosságot hozunk létre iparágak, iparcsoportok, sűrű népgazdasági ágazatok között, s nehezen vagy sehogy sem ismerjük el az egyes munkafajták társadalmi értékének eltéréseit. A munkások órábérére — két esztendeje végzett elemzés szerint, ám feltételezhető, az arányok azóta sem változtak lényegesen — Pácsott volt a legnagyobb, az országos átlagot 17,6 százalékkal haladta meg. Megyénként tekintve Komáromban kapták átlagosan a legmagasabb és Somogyban a legalacsonyabb órabért az iparban dolgozó fizikai foglalkozásúak. Az ipari kenyérkeresők havi átlagos bére — 1975-ben — Komárom megyében volt a legtöbb, 3267 forint, am korántsem biztos, hogy egyben az életszínvonal, s annak növekedése is itt tekinthető a legmagasabbnak. S nemcsak azért, mert az ipariakon kívül sok másfajta foglalkozású ember él egy-egy területen, hanem mert a névleges jövedelmek alapján nem szabad messzemenő következtetéseket levonni, sem az életkörülményekre, sem az életszínvonalra.

Bizonyítva ezt, ha csak hivatkozási példával is: a lakáshelyzet, a

száz lakásra jutó lakók számát tekintve, Somogyban a legkedvezőbb! Itt 263 lélek él átlagosan száz lakásban, míg Szabolcs-Szatmár megyében 321. Ha most viszont arra vagyunk kíváncsiak, a negyedik ötéves tervben a lakásállomány növekedése arányaiban hol volt a legszámottehetőbb, kiderül — 15,1 százalékos — Fejér megyében, mennyiségében viszont a főváros után Pest megyében (35 ezer). A lakáshelyzet fontos elem az életszínvonalban — s elgondolkodtat, ha valaki új lakásba költözik, csak rövid ideig tartja azt garapodásnak, életkörülményei javulásának, utána már legtöbbször — mint szociológiai vizsgálatok igazolták — csupán az ezzel járó terheket említi.

Igenek és nemek

Tágabb, a lakás mellett sok más is magába foglaló tényező a kommunális fejlesztés, s itt, 1975-ben, az egy lakosra jutó beruházások összege szerint — a főváros után — Fejér megye vezetett. Mégsem lehetünk bizonyosak abban, hogy a kiadott summa mindenki életkörülményeire egyformán hatott. Sőt, könnyen megtörténhetett, hogy a fejlődés megszüntetett bizonyos elvárási különbségeket, de ugyanakkor újakat teremtett. Hiszen az a település, ahol már van vezeték ivóvíz, előbbre tart, mint a másik, ahol még nincsen, ám meglehet, ez utóbiban működik a körzeti szakorvosi rendelőintézet, itt minden gyermeket elhelyeznek óvodában, nem tanítanak szükségteremben, s szilárd járda kívül zavartalan közlekedési lehetőséget.

Hosszú háló keritheti csak be mindazt, ami — bár esetleg számításba nem vesszük — közrejátszik életszínvonalunk alakulásában. Igenek és nemek egyaránt megelhetők ebben a háló összefogta tarkaságban, azaz időről időre az is bekövetkezhet, hogy életszínvonalunk egy ideig nem emelkedik, sőt — mivel gyermek született, s az addig két- vagy háromfelé oszló jövedelem most már három vagy négy részre tagolódik — átmenetileg csökken. Ellentmondásos pl. a nyugdíjasok helyzetének alakulása is, mert a nyugdíjak átlagos összegének növekedése ellenére, sokuk megélhetése vált nehezebbé az ár-emelkedések miatt. Ezért képletes hálónknak nemcsak összefognia kell a sokfajta tényezőt, hanem óvnia is azokat. Úgyelni arra, semmi se csúszson ki a hálószeremenek át, mert így valószínűleg meg az a feladat, hogy hosszabb távon minden család életszínvonala folyamatosan, egyrészt a munkától függően, eltérő mértékben, másrészt a szociálpolitikának köszönhetően, egymáshoz közelítve emelkedjen.

(Folytatjuk)

Mészáros Ottó

1,5 millió káreset, több mint 4,5 milliárd forint kártérítés

Az Állami Biztosító vezérigazgatójának sajtótájékoztatója

Pénteken a Magyar Sajtó Házában Gerebenics Imre, az Állami Biztosító vezérigazgatója tájékoztatta az újságírókat a biztosító egy esztendői tevékenységéről és ideai terveiről. Többek között elmondta, hogy 1976-ban tovább növekedett a biztosítottak száma és a biztosított vagyon nagysága. A lakossági biztosítások száma meghaladta a 7 milliót. Ma már biztosított az állami vállalatok 93 százaléka és 18 híján valamennyi mezőgazdasági nagyüzem. A növekedés összefügg a biztosítási formák nagyarányú bővülésével, tavaly 15 új alapszabályzatot és 6 kiegészítő biztosítást vezetett be az ÁB.

Megváltozott számos biztosítás, így a lakásbiztosítások kártérítési rendszere, és jelentősen bővült az elvállalt kockázatok köre. A korai olvadástól megáradt folyók és patakok februárban több helyen károkat okoztak. Az új lakásbiztosítások alapján az ÁB megtéríti az árvíz által megrongált, vagy tönkrement ingóságokat: bútort, felszerelést. A régi biztosítási formák az ilyen károkat nem terjedtek ki. Március első hetében Dunaföldváron, Rácalmáson és Miskolc környékén több ház ment tönkre földcsuszamlás következtében. Borsod megyében például a biztosított ingatlanok káráira több millió forintot térít a biztosító.

Az Állami Biztosító vezérigazgatója elmondta, hogy a korábbi és a mostani módzatok között olyan jelentős a különbség a biztosítottak javára, hogy kötelességüknek érzik a biztosítások gyorsabb, erőteljesebb terjesztését. Az új biztosítási módzatokat eddig 500 ezer lakásra, illetve családi házra kötötték meg.

A megváltozott biztosítási feltételek következtében a lakosság- és a közületeknél egyaránt nőtt az egy kárra jutó térítések nagysága; az állami vállalatok kárainál például átlagosan 30 százalékkal. Míg 1966-ban a 236 ezer épület- és lakáskárra 38 millió forintot fizetett ki az Állami Biztosító, addig 1976-ban már majdnem 300 ezer kár mellett 160 millió forintot tett ki a kártérítési összeg. A múlt év legnagyobb lakossági kára, a szolnoki gázrobbanás egymagában 20 millió forintot jelentett.

A múlt évben 4 milliárd 587 millió forint volt az összes kártérítés. Ebből az összegből a mezőgazdaság 2 milliárd 450 millióval részesült. Ezen belül a szőlők, gyümölcsösök tavaszi fagykára miatt a mezőgazdasági nagyüzemek 600 millióval, az egyéni állattartók pedig kényszervágás, elhullás stb. miatt 100 millió forinttal részesültek. A gépjármű-tulajdonosok — felelősségi és CASCO-biztosítások alapján mintegy 800 millió forintnyi kártérítést kaptak.

Nöttek az állami vállalatok kárai. A budapesti iskolarobbanás például több mint 12 millió kárt okozott, a Szombathelyi Pamutipari Vállalat gyapotraktárában a

tűz 30 millió forintnyi értéket pusztított el. Ez év januárjában pedig bekövetkezett a magyar ipar eddigi legnagyobb, mintegy 140 millió forintos tűzkára a Pamutnyomóipari Vállalat újpesti fonodájában.

Egy év leforgása alatt az Állami Biztosító több mint másfél millió káresetet rendezett. Az ügyintézésel kapcsolatos jogos panaszok száma — kerekítve — 600 volt.

Gerebenics Imre elmondta, hogy több egyszerűsítést és ügyfélszolgálati megoldást vezettek be. Ezek közé tartozik a gépjárművek mozgó kártérítése, az OTP-cekkes kárrendezés, a hosszabbított munkaidős ügyfélfogadás, de a különböző díjbeszedési egyszerűsítés is.

A falusi ügyfelek számára megkönnyíti a biztosítási ügyek intézését, hogy az ÁB a helyi megbízottjait ellátja azokkal az úrlapokkal, amelyek a baleseti igények benyújtásához szükségesek. A járási fiókoknál pedig, ha a járási székhelyen van kórház, orvoszakértőt alkalmaz.

Befejezésül Gerebenics Imre vezérigazgató a legújabb biztosítási módzatot, a CSÉB—80-at ismertette. A régebbi CSÉB-biztosítások továbbfejlesztett változata már az 1980-as évek várható biztosítási igényeit is figyelembe veszi, ezért magasabbak az élet- és balesetbiztosítási összegek. Az életbiztosítási összeg 60 ezer forint. A balesetbiztosítási összeg pedig (31—100 százalék közötti egészségkárosodás esetén) 150 ezer forintnak az egészségromlás mértéke szerinti hányada.

Ez a biztosítás anyagi segítséget jelent azoknak, akik nem baleseti, hanem foglalkozási ártalom vagy betegség következtében, részben vagy egészen elvesztik munkaképességüket. Ha a biztosított számára a társadalombiztosító I., II. vagy III. csoportba tartozó rokkantsági nyugdíjat állapít meg, az illető 60, 15, illetve 10 ezer forint biztosítási térítésben részesül.

Az eddigi CSÉB-biztosítások alapján szociális segélyben részesülhetnek azok, akiknek gyermeke született, vagy hosszabb ideig betegség miatt nem dolgozhatnak. Az új biztosításban szolgáltatásként szerepel a szülés alkalmával járó 1000 forintos térítés. Baleset, vagy bármely más ok miatt hosszantartó betegállomány esetén 28 napra 500, 56 napra újabb 500, 84 napra pedig már összesen 1500 forint térítés jár.

Ötéves CSÉB-tagság után 4000 forintot kap a nyugdíjba vonuló biztosított, hogy a megváltozott életkörülmények kezdeti időszaka kellemesebbé, gondtalanabbá válhasson. A régebbi szolgáltatásokat továbbfejlesztő és alapvetően új elemet is tartalmazó biztosítást 80 forintos havi díjért vehetik igénybe az aktív munkaviszonyban állók.

Lipcsei aranyérem a Kertitox Global permetezőgépeért

(Tudósítónktól)

A lipcsei tavaszi vásár rangos eseménye a Német Demokratikus Köztársaságnak. Arubemutatói és üzletkötési lehetőségei messze földről vonzzák a gazdasági,

külkereskedelmi szakembereket. A magyar népgazdaság is szívesen fogadott partner Lipcseben eladóként és vevőként egyaránt, s a magyar termékek rendszeresen érnek el figyelemre méltó sikereket a bemutatáson.

A nemrég bezárult ideai tavaszi vásáron három magyar gyártmány nyert aranyérmeket, köztük a Debreceni Mezőgazdasági Gépgyártó és -szolgáltató Vállalat Kertitox Global elnevezésű nagy teljesítményű szántóföldi permetezőgépe.

A vállalat új terméke méltán nyerte el a kiállítás szakembereinek tetszését. A permetezőgép kiválóan alkalmas szántóföldi gyomok vegyi úton való irtására. Haladási sebessége 5—15 kilométer. A debreceni gyárnak egy hasonló terméke már hat évvel ezelőtt is elnyerte a lipcsei vásár aranyérmét.

A lipcsei város háza nagytermében ünnepélyes fogadást rendeztek a résztvevők tisztelőire. Itt méltatták a díjnyertes termékeket. A Kertitox Global kapcsolatban elhangzott, hogy nemzetközi együttműködés terméke, német és magyar mérnökök működtek közre az összehangolt gyártmányfejlesztési program sikeréért.

A díjkiosztás után jelentősen üzletkötésre is sor került. Mintegy 250 millió forintos megrendelést hoztak haza a vállalat megbízottai.

A Kertitox Global permetezőgépet a magyar közönség április 13. és 21. között a budapesti Agromasexpo kiállításon ismerheti meg.



Következnek a tömbrekonstrukciók

862 millió lakóházfelújításokra

A Debreceni Ingatlankezelő és -közvetítő Vállalat kezelésében 20 200 bérlemény van, ebből a lakások száma 18 256. A lakásokban körülbelül hetvenezren élnek, a vállalat tehát a megyeszékhely lakosságának csaknem feléről gondoskodik, ami nem könnyű feladat: ötezernél több a komfort nélküli, a félkomfortos és a szükséglakások száma — évente huszonegyszer bejelentés érkezik a vállalathoz, nem elég elolvasni őket, válaszolni rájuk, intézkedni is kell, lehetőleg minden ügyben azonnal, a bérlők a vállalattal szemben kevésbé türelmesek, mint a házigazdákkal szemben.

A vállalat eddig egyes házakat újított fel, egyes házakat tatarozott, így az anyagi eszközök szétforgácsolódtak, munkájuknak a városkép kialakításának szempontjából kevés látszata volt. 1977-től viszont megkezdődnek a tömbrekonstrukciók. A részletekről Kocsis Mihály igazgatótól és Kovács András főmérnöktől kértünk tájékoztatást. Mint elmondották, az ötödik ötéves tervidőszakban 862 millió forint a lakóház-felújítási keret, s 120 milliót fordítanak tömbrekonstrukcióra. Öt háztömböt újítanak fel. A Vörös Hadsereg útja—Batthány utca közötti tömb lesz az első, a munkák 1977-ben kezdődnek. A második a Bajcsy-Zsilinszky utca—Simonffy utca közötti tömb lesz 1979-es munkakezdéssel, a többi áthúzódik a VI. ötéves tervidőszakra. A vállalat 1990-ig készítette el a terveket, eddig az évig tizenhárom tömbrekonstrukció készül el összhangban a városrendezéssel. A felesleges kamrák, szűnik megszűnnek, szép belső udvarokat alakítanak ki, növelik a zöldterületet, összkomfortos lakásokat hoznak létre. Így például az ötödik ötéves tervidőszakban 228 összkomfortos lakást alakítanak ki, ami 46 lakás megszüntetésével jár együtt. A felújítás időtartama a lakók egy részét összkomfortos átmeneti lakásokba költöztetik át; a megszűnt lakásokból a lakók végleges lakásokba kerülnek. Az ötödik ötéves tervidőszak során összesen ötven épületet újítanak fel.

A 862 millió forintból 300—350 millió forint értékű munkát vállalati erőből végeznek el, a többit külső kivitelezővel oldják meg. Legjelentősebb partner a Debreceni Építőipari Vállalat, mely 150 millió munka elvégzésére vállalkozott. A vállalat tekintettel van a városi érdekekre is, bár a Református Kollégium épülete nem az ő kezelsükben van, mégis vállalták a fel-

újítási munkákat. Az épület június 30-án lesz kész.

Megszervezték a lakossági szolgáltatásokat: szombat-vasárnap ügyeletet tartanak, sőt hétköznapokon este hatig fogadnak. A vállalat gondnokságok létrehozásán fáradozik, a Fényes udvarban már működik egy, de a Vénkertben és a Petőfi téren is hamarosan lesz. A gondnokságok végzik majd el a kisebb javításokat, s veszik át majd a későbbiekben az ügyeleti szolgálatot.

A különböző típusú lakóházak karbantartása nem kis feladat. Anyagbeszerzési gondokkal jár. Csak csaptelepből többféle van beépítve a lakásokba, s szabványosításra, egységesítésre nincs mód. A termofor-probléma Debrecenben nagy vihart kavart. A tanácsi lakásoknál az ingatlankezelő az illetékes: eddig körülbelül ötszáz lakásban szereltek fel villanybojlert. A házigyári lakásoknál gyakoriak a tetőbeázások, az új szigetelőanyag úgy látszik, nem vált be. Az ingatlankezelő Svédországból hozat a MINERALIMPEX-en keresztül — forintért — szigetelőanyagot, s szünteti meg a beázásokat. Tavaly tízezer négyzetméternyi felületet szigeteltek újra, két éven belül az összes tetőt megcsinálják. (A svéd szigetelőanyagot az országban csak az I. számú Budapesti Építőipari Vállalat és a DIK használja.) Persze, az lenne az igazi, ha a tetők eleve jól készülének!

A vállalatnál ezeregyszázán dolgoznak. Az utóbbi időben baj volt az anyagi megbecsüléssel: tizenkét tervező keresett másutt állást, s a gépirók is gyakran vándoroltak. A közeljövőben e területen is előrébb kívánunk lépni, igyekeznek megtartani a dolgozókat, állandó munkakollektívát kialakítani — a feladatok fontossága, nagysága ezt elkerülhetlenné teszi!

A vállalat háromszor szerezte meg a kiváló címet a negyedik ötéves terv időszakában — a tavalyi eredmény alapján az idén is megpályázták a címet. Hogy az ötödik ötéves terv során 862 millió forintot fordíthatnak — országosan ez a legmagasabb összeg! — lakóházak felújítására, az az eddigi eredményeknek szól: a negyedik ötéves terv során még csak 380 millió forintból gazdálkodhattak! Az anyagi eszközök elosztásánál lényeges szempont, hogy a vállalatok a kapott támogatást jól, hatékonyan, célszerűen tudják felhasználni!

S. F.



Súlyos baleset Hajdúböszörmény közelében

Csütörtökön délután nem sokkal három óra után súlyos baleset történt a Debrecen és Hajdúböszörmény közötti 35. számú úton, a 72-es kilométerközelében.

A Hajdúböszörmény felé haladó ZE 71-85 rendszámú Zsiguli vezetője, dr. Kómvics Sándor (Kisvárd, Felszabadulás lakótelep) előzni akarta az előtte levő teherautót. Előzés közben vette észre, hogy szembe jön vele az FO 86-99 rendszámú teherautó, amely az YL 58-75 rendszámú pótkocsit vontatta. A

Zsiguli vezetője nem tudta befejezni az előzést. Hogy elkerülje a szembejövő teherautóval való összeütközést, az út bal oldala felé húzódtott. A karambol már elkerülhetetlen volt: a Zsiguli a teherautó jobb első felének ütközött.

A Zsiguli utasai — a gépkocsi vezetőjének szülei — súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedtek. A tehergépkocsit vezető Turi Ferenc (Hajdúszoboszló, Gagarin utca 43.) nem sérült meg. Az anyagi kár jelentős.

A Vöröskereszt kongresszusára készülve

Megyénk városaiban, községeiben, a munkahelyeken kongresszusokra készülnek a Magyar Vöröskereszt szervezetei, tagjai. Ezekben a hetekben folynak a beszámoló és vezető-ség-újválasztó taggyűlések a helyi szervezetekben. A gyűléseken számot adnak a munkáról és — a jövő terveit készítve — több helyen felajánlásokat is tettek a Magyar Vöröskereszt V. kongresszusa tiszteletére.

A LÉTAVERTESEI JUBILEUM

Huszonöt esztendővel ezelőtt Léta-vertesről indult az azóta általánossá vált tisztasági mozgalom. A jubileum és a vöröskereszt kongresszus tiszteletére most a nagyköz-ség valamennyi állami, gazdasági és társadalmi szervezete együttes felajánlást tett a mozgalom továbbvitelére, fejlesztésére.

Felajánlásukban — amelyet a közösi pártbizottság titkára, a nagyköz-ségi tanács végrehajtó bizottságának titkára, a Hazafias Népfrent bizottságának titkára és a vör-

röskereszt szervezeteinek csúcstikára írt alá — vállalták, hogy — az egészséges életmódra nevelés érdekében új sporttelepet építenek, s ehhez a lakosság másfél-kétmillió forint értékű társadalmi munkáért járul hozzá;

— 50 ezer forint értékű társadalmimunka-hozzájárulással játszótér-teret létesítenek a Bolyai utcán, valamint a Gyár utcánál kialakított KRESZ-parknál;

— az Egy üzem — egy iskola mozgalom keretében a szülői munkaközösségek közreműködésével udvari játékokkal szerelik fel az óvodák, iskolák és napközi otthonok udvarát;

— az erdőgazdaság közreműködésével erdei tornapályát és pihenőparkot építenek;

— az iskolában környezetvédelmi szakkört hoznak létre.

A társadalmi akciót megindító szervek közösen kérik a nagyköz-ség gazdasági, társadalmi szerveit, intézményeit, lakosait, hogy vegyenek részt az ismét meghirdetett „Tiszta udvar — rendez ház” és „Tiszta, egészséges munkahely” mozgal-mokban, kapcsolódjanak be lakóhe-

lyük környékének szépítésébe, parkosításába, fásításába, a meglévő parkok, erdők, fák védelmébe.

DEBRECENBEN IS

Több debreceni vöröskereszt szervezeten is megtartották a vezető-ségválasztó taggyűlést. A taggyűlések többségén részt vettek a terület párt- és állami szerveinek, valamint a népfrentbizottságoknak a képviselői is. Az 50-es körzet helyi szervezetének tagsága nagy lelkesedéssel fogadta a Vöröskereszt Hajdú-Bihar megyei vezetőségének felhívását, és versenyre hívta ki az összes területi szervezetet a közte-rületek tisztábbá, kulturáltabbá tételében.

Hasonló hangulat uralkodott a 29-es körzet helyi szervezetének taggyűlésén is. A résztvevők egyhangúlag csatlakoztak a felhíváshoz, s a Madzsar József Egészség-ügyi Szakiskola jelenlévő tanuló társadalmi munkában vállalták az iskola környezetének parkosítását, fásítását, s majd részt vesznek az értékelésben is.

NYOLCVAN VÉRADÓ

A Hajdú-Bihar megyei Textilfeldolgozó Vállalat hajdúnánási gyár-egységének vöröskereszt szervezeteiben is megtartották a taggyűlést. A vezetőség sok szép eredményről adhatott számot. Ilyen például, hogy rendszeres klubfoglalkozásokat, előadásokat tartottak a leendő és fiatal házásoknak a családi életéről, gyermeknevelésről. Ügyelnek arra, hogy a terhes asszonyokat állapotuknak megfelelő munkakörben foglalkoztassák. A GYES-ről visszatérők részére külön „kismamaszalagot” alakítottak.

Jelentős segítséget adtak a vezetőség tagjai az egészségügyi szakaszok kiképzéséhez. Eredményesen terjesztik az egészségügyi propagandaanyagokat, havonta száz Csá-ládi Lap talaj gazdára az üzemb.

Évente átlagosan hatvan nyolcvan dolgozó ad vért. A vöröskereszt aktivisták minden évben részt vesznek a városban folyó tisztasági mozgalom értékelésében. 1976-ban az idős emberek helyzetének felméré-séből is kivették részüket a vörö-keresztesek.

Megtartották a vöröskereszt taggyűlést az Egyesült Izzó hajdú-böszörményi gyáregységében is. A végzett munkáról Poór Sándorné titkár számolt be



VENORUTON

ÚJ GYÓGYSZER A BIOGAL-BAN

A címbeli hangzatos név mögött egy új magyar gyógyszer rejlik. A BIOGAL Gyógyszergyárban fogják üzem méreteiben gyártani 1977 második felében. A név és az eljárás a svájci ZYMA cégé, a licen-cet nemrégiben vásárolták. A kap-csaló, gél és az injekció krónikus vénás elégtelenségek, érrendszeri megbetegedések gyógyítását hiva-tott elősegíteni.

Nem ez az egyetlen újdonság a BIOGAL-ban. Mint a Napló hírl adta, a gyógyszergyár dolgozói, köz-tük a 96 szocialista brigád tagjai csatlakoztak a Csepel Vas- és Fém-művek szocialista brigádjainak fel-hívásához, s a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére különböző felajánlások-tal tettek. Vállalták többek között, hogy a Szovjetunió részére a rendelt gyógyszerkészítményeket az I. fél-év végéig kifogástalan minőségben szállítják. Jobb munkaszervezéssel, a termelőberendezések kapacitásá-nak nagyobb mértékű kihasználásá-val válik ez lehetővé, csakúgy, mint az, hogy az V. ötéves terv első két évére tervezett dollár elszá-molású exportot 1977. szeptember 30-ig teljesítik.

Igaz, az utóbbi azt is jelzi: keresik a BIOGAL egyes termékeit a tőkés piacon. Például a Tobramycint. A fermentációs úton előállított gyógyszer ára a világpiacon néhány ezer dollár kilogrammon-ként. A Gyógyszerkutató Intézet által kidolgozott gyártási folyamat meghonosításában a gyár szakemberei is jelentős részt vállaltak. Ebben az évben körülbelül harminc kilo-grammot fognak gyártani a BIO-GAL Gyógyszergyárban.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére tett vállalás-

ban szerepel, hogy a minden pia-con eladható termékek árualapját növelve az 1977-es árbevétel 200 ezer dollárral túlteljesítik. Így a ta-valyi évhez viszonyítva 40 százalé-kal növekszik a BIOGAL tőkés ex-portja. Negyven százalékos növeke-dést nem lehet egyik pillanatról a másikra elérni. De ha elérni nehéz, megtartani még nehezebb. A vilá-gpiacon hosszú ideig ugyanazt a gyógyszerkészítményt nagyon nehéz eladni. Az új, hasonló hatású gyógyszerek vagy más eljárással készült, de ugyanazt a hatóanyagot tartalmazó készítmények előbb-utóbb a kereslet csökkenéséhez ve-zetnek. Nem véletlen hát, hogy a vegyipar, s ezen belül a gyógy-szergyártás népgazdaságunk egyik legdinamikusabban fejlődő iparága, illetve ágazata.

A BIOGAL nemrégiben vásárolt egy olyan svájci gépsort, amely az emelkedő világszínvonalon is jó-néhány évig versenyképes tud ma-radni. A sterilfl műanyag flakonoka-t gyártó gépsor 11 millió forintba került. A szemcsézett műanyagból a gép úgy „formál” kis palackot, hogy annak a folyadéknak, oldat-nak a nyomása alakítja ki a palack formáját, ami végül a flakonban marad. Tehát ha desztillált vizet „csomagolnak”, akkor a desztillált víz, ha fiziológias sóoldatot, akkor maga a sóoldat nyomása révén ala-kul ki a műanyag palack.

Eddig üvegcskébe töltötték a különböző injekciókat, s a desztillált vizet. Jó néhány műveletből állt a folyamat. A kész üvegeket mosták, szilikonolajjal öblítették, majd rá-égették a megmaradt olajat. Ez a film megakadályozta az üvegszem-csék leválását, és megkönnyítette a

folyadék kiszívását. Ezután töltöt-ték, forrasztották, átnézték, címkéz-ték, szignálták az ampullákat. Az új berendezés még a feliratot is a kü-lönleges adalékanyagokat tartalma-zó polietilénből alakítja ki. A kapa-citás évente 12 millió ampulla. Az alapanyagot egyelőre egy nyugat-német cég szállítja.

A gyógyszergyárban úgy terve-zik, hogy az új gépsor révén fel-szabaduló kapacitással, a világpia-ci igényeknek megfelelően „manipu-lálnak”. Ha továbbra is lesz keres-lete az ampullás desztillált víznek, többet gyártanak.

A belföldi gyógyszerellátás folya-matossága érdekében tett vállalás a BIOGAL egész kollektívájának a feladatokhoz való rugalmas hozzá-állását jelzi, csakúgy, mint az, hogy az anyagtakarékoskossági ver-senyfelajánlások, újítások és talá-lmányok alkalmazásával további 10 százalékkal növelik az 1977-es évre tervezett 6,6 millió forintos energia-és anyagmegtakarítást. A találmá-nyok, újítások helyzeté, a vállalko-zó kedvű emberekkel való bánásmód a kiaknázatlan szellemi energiá-ival, kapacitással való törődés hosszú távon is nyereséges vállalko-zás. A BIOGAL-ban megnyugtató a helyzet.

Ha e cikk címe NITROVIN lett volna, az első bekezdés ez lett volna: A címbeli hangzatos név mö-gött egy új magyar gyógyszeripari termék rejlik. A nitrofurán szár-mazékot broiler csirkék, malacok táplájába keverve adott takarmány-adaggal nagyobb súlygyarapodást lehet elérni. A gyártó cég neve: BIOGAL Gyógyszergyár.

H. I.

Április 5-13.

Tavaszi

Április 5-én kezdőd-jezdik be a tavaszi s-lános iskolák több n-és a középiskolák 20-nak. A szünet utáni-nap április 14-e, csütö-közli otthonok ez idő-rekkel rendelkezése-pedagógusok változó-programokat állítanak-törőmozgalom és a-megnövekedett szába-hetőségekkel, sok isk-nak őrsi és rajfő-KISZ-összejöveteleke-lyen a pedagógusok r-tásokat, túrákat, szerveznek a diákokr-
Ami a tanév továb-jét illeti: az általáno-tanítás június 4-én, s-ződik be. A tanév e-zárásához 198 tanítá-ges. Amennyiben ezt-lamelyik iskolában v-nem érik el, az igazg-idejét legfeljebb jún-hosszabbíthatja.

A középiskolák t-ezer érettségi előtt, az utolsó tanítási na-szombat lesz. Az I-lyosok még egy tov-járnak iskolába, s m-ukra június 11-én, véget. Százkilencven-előírt tanítási napot

— Valaki egyszer-galmazott — válas-riporter kérdésére Kónyi Pál, a Mezőg-Könyvkiadó igazgat-mezőgazdaság össze-nek a 33 százaléka a-gi-műszaki bázis, 33-ka a természeti te-ugyancsak 33 száz-hozzáértés, melynek-ja a szakkönyv. (Kö-1977/3).

Maradjunk még e-natra dr. Sárkány F-latkozatánál:

— A kiadó dolga-(nem ritkán: a múlt-,vó között hidat ver-a szemléletet for-Közművelődési mun-rán meg kell tanítar-zogazdaságban dolgo-újféle gondolkodás-igen fontosnak tartj-táji és kisegítő gaz-ban használható kör-adását is...

A mezőgazdasági-melésben továbbra s

A tala

Terts István: A t-talaja című most r-könyvében módszer-főleg mindenki-közérthetően vizsgál-mótalajok kialakulás-szetételét, a talaj f-osságait, rámutatv-tal arra is, hogy a t-javíthatók, megszűnt-termeszetesen csak-ha a följavítási s-megelőzik a labo-vizsgálatok. „Hétve-keretekben — írja a-gyakran látni, hogy-mölcsfák közé szől-tettek. Telepítés el-tájékozódottak kellőer-mölcsfajok ter-lombozatának terj-ezért a gyümölcs-éven belül teljesen-olja a szőlőtökeke-jelent ugyanakkor-tesés. Talajgaz-szempontról a szől-ként való telepítés-talán nem javasolju-jelentősen csökkent-táperőtartalmát.”

A könyv haszn-csokkal látja el a-lőket, érdemes á-nyoznia mindenkin-nek kiskertje van.

„Az 1973 júliusáb-általános mezőgazd-szeirás eredménye-derül, hogy az orsz-ágának mintegy f-értve a mezőga-szakmai kapcsolatt-levőket és eltartot

Április 5-13.:

Tavaszi szünet az iskolákban

Április 5-én kezdődik és 13-án fejeződik be a tavaszi szünet az általános iskolák több mint egymillió és a középiskolák 202 000 diákjának. A szünet utáni első tanítási nap április 14-e, csütörtök. A napközi otthonok ez idő alatt is a gyerekek rendelkezésére állnak, a pedagógusok változatos, tartalmas programokat állítanak össze. Az utómozgalmak és a KISZ is él a megnövekedett szabad idő adta lehetőségekkel, sok iskolában tartanak őrsi és rajfoglalkozásokat, KISZ-összejöveteleket. Számos helyen a pedagógusok műzeumlátogatásokat, túrákat, kirándulásokat szerveznek a diákoknak.

Ami a tanév további menetrendjéért illeti: az általános iskolákban a tanítás június 4-én, szombaton fejeződik be. A tanév eredményes lezárásához 198 tanítási nap szükséges. Amennyiben ezt június 4-ig valamelyik iskolában vagy osztályban nem érik el, az igazgató a tanítás idejét legfeljebb június 20-ig meghosszabbíthatja.

A középiskolák több mint 48 ezer érettségi előtt álló diákjának az utolsó tanítási nap május 14-e, szombat lesz. Az I—II—III. osztályosok még egy további hónapot járnak iskolába, s a tanítás számukra június 11-én, szombaton ér véget. Százkilencvenkét kötelezően előírt tanítási napot kell teljesítenük, s amennyiben eddig az időpontig nem lenne meg, az igazgató, ugyancsak június 20-ig hosszabbíthatja meg a tanévet.

A középiskolák nappali tagozatos tanulóinak írásbeli érettségi vizsgái május 16-án kezdődnek és a hét végével zárulnak. A gimnáziumokban a magyart, majd a matematikát, a szakközépiskolákban pedig a magyart és a szakmai tárgyat követi a többi tárgy írásbeli érettségi vizsgája.

A közös írásbeli érettségi-felvételi vizsgák május 23-án, 24-én zajlanak le. Az idén is — a tavalyihoz hasonlóan — matematikából, fizikából és biológiából tehetnek közös írásbelit a diákok.

A középiskolások szóbeli érettségi vizsgáit az iskolákban az érvényes rendelkezések értelmében június 9-én megkezdhetik, a legtöbb középiskolában azonban várhatóan az első vizsganap június 13-a, hétfő lesz.

Az ország szakmunkásképző iskoláiban tanuló csaknem 165 ezer fiatal számára a többi oktatási intézményhez hasonlóan lesz a tavaszi szünet. A tanév utolsó tanítási napja a szakmunkásképzőkben június 11-e. A csaknem 48 ezer végzős június-júliusban, iskolánként eltérő időpontban tesz szakmunkásvizsgát.

A jövő év szeptemberétől az általános iskolák felső tagozatán is bevezetik a 11 napos tanítási ciklust

Tanácskozott a Pedagógusok Szakszervezetének központi vezetősége

A párt nő-, valamint ifjúságpolitikai határozatának végrehajtásáról, a végrehajtás tapasztalatairól tanácskozott csütörtökön a Pedagógusok Szakszervezetének központi vezetősége. Dr. Hanga Mária oktatási miniszterhelyettes beszámolójában elmondta, hogy a határozatok megszületése óta az oktatás területén is jelentős változások történtek a nők és a fiatalok társadalmi szerepének megítélésében. Fokozódott erkölcsi és anyagi megbecsülésük, fejlődött társadalmi, politikai aktivitásuk.

A pedagógus pálya az utóbbi években rendkívüli mértékben elnőiesedett. 1960-ban az általános és középiskolai pedagógusoknak még csupán 62,7 százaléka volt nő, ez a szám 1976-ban már 73 százalék fölé emelkedett. Különösen magas a nők száma és aránya a tanítók körében. Miközben viszont más pályán általában csökkentek a nők terhei, a pedagógus pályán növekedtek. A munkáltatók sok esetben még a jogszabályokban előírt kedvezményeket sem tudják biztosítani a pedagógusoknak, mert zavarná vagy lehetetlenné tenné a nevelőmunkát. Sokszor maguk a pedagógusok mondanak le a kedvezményekről, mert

előbbrevalónak tartják az oktatás-nevelés érdekeit.

A pedagógus pályát a fiatalodás is jellemzi: a jelenleg működő pedagógusoknak csaknem egyharmada 30 éven aluli. Alapvető oktatáspolitikai érdek tehát pályakezdetük, beilleszkedésük elősegítése. Élet- és munkakörülményeik az ifjúságpolitikai határozatok megjelenése óta a lehetőségeknek megfelelően fokozatosan javultak. Az oktatási intézmények vezetői, a helyi szervek, elsősorban a helyi tanácsok egyre többen tesznek érdekükben. Számos tanterületben az idősebb kollégák külön segítik a fiatal pedagógust. Ez az úgynevezett patronáló tanári mozgalom különösen hasznos a képesítés nélküliek esetében.

Dr. Hanga Mária bejelentette: az Oktatási Minisztérium a pedagógushiany megszüntetésére több intézkedést tett és tervez. Növelik a tanítóképző főiskolák nappali tagozatos hallgatóinak számát. Szeptemberben kihelyezett tanítóképző tagozat indul Szekszárdon, valamint a Pest megyei Zsámbékon, és a korábban lényegesen több elsőéves nappali hallgatót vesz fel a budapesti tanítóképző főiskola. Ezen intézkedések nyomán évenként

több mint 400 újabb tanító végez. Ugyancsak szeptembertől az általános iskolai pedagógusokat képző intézmények esti és levelező tagozatára csak olyan hallgatókat vesznek fel, akik már — képesítés nélkül — tanítanak.

A fiatalok pedagógus pályára való tudatosabb felkészítése érdekében néhány gimnázium III. osztályában bevezetik a pedagógiai fakultációt. Azt tervezik: amennyiben ezek a fiatalok — pedagógiai alapismeretek birtokában — képesítés nélkül helyezkednek el, alkalmasság és megfelelő minőség esetén felvételi vizsga nélkül tanulhatnak tovább a tanító-, illetve óvónképző esti, vagy levelező tagozaton.

Szervesen kapcsolódik a nevelők munka- és életkörülményeinek a 11 napos tanítási ciklus. Az alsó tagozaton szerzett tapasztalatok kedvezőek, csökkent az egynapos mulasztások száma, pihentebbek a kisdíkok, s többen lehetnek együtt szüleikkel.

A vitában felszólalók elismeréssel szóltak azokról a kezdeményezésekről és eredményekről, amelyeket az oktatásügyi kormányzat a pedagógusok érdekében tett és tervez.

KÖNYVSZEMLE

Mezőgazdaság és közművelődés

A hagyományostól a korszerű felé

— Valaki egyszer így fogalmazott — válaszolta a riporter kérdésére dr. Sárkány Pál, a Mezőgazdasági Könyvtudományi Intézet igazgatója: a mezőgazdaság összességében a 33 százaléka az anyagi-műszaki bázis, 33 százaléka a természeti tényező, s ugyancsak 33 százaléka a hozzáértés, melynek hordozója a szakkönyv. (Könyvvilág 1977/3).

Maradjunk még egy pillanatra dr. Sárkány Pál nyilatkozatánál:

— A kiadó dolga a jelen (nem ritkán: a múlt) és a jövő között hidat verni, tehát a szemléletet formálni... Közművelődési munkánk során meg kell tanítani a mezőgazdaságban dolgozókat az újféle gondolkodásmódra... igen fontosnak tartjuk a háztáji és kisegítő gazdaságokban használható könyvek kiadását is...

A mezőgazdasági össztermelésben továbbra sem mel-

lées a kisgazdaságok szerepe.

Az ötödik ötéves terv folyamán, például a jelenlegi 280 ezer hétvégi és üdülőkert közel négyszáz ezer gyaratodik, elsősorban a nagyüzemileg hasznosíthatatlan, de kiskertművelésre alkalmas állami tartalék- és szövetkezeti területek tartós bérletbe adásával. Ehhez a számhoz kell még hozzáadnunk a nyolcszáz ezernyi háztáji gazdaságot, s a félmilliónyi egyéb gazdaságot. Ezekből a számokból is megítélhető: nem mindegy, hogy a háztáji és üdülőkerteket miként művelik meg tulajdonosaik, hogy mit hogyan s mennyit termelnek.

E heti szemlénkben néhány könyv bemutatásával azt vizsgáljuk, hogy a Mezőgazdasági Kiadó (nemritkán a SZÖVOSZ-szal együttműködve) hogyan segíti a kistermelőket az „újfajta gondolkodásmód” alakításában...

A talajtantól a kiscigépekig

Terts István: A kiskertek talaja című most megjelent könyvében módszeresen és főleg mindenki számára közhírosíthatóan vizsgálja a termőtalajok kialakulását, összetételét, a talaj főbb sajátosságait, rámutatva egyúttal arra is, hogy a talajhibák javíthatók, megszüntethetők, természetesen csak akkor, ha a följavítási szándékot megelőzően a laboratóriumi vizsgálatok. „Hévtégi kiskertekben — írja a szerző — gyakran látni, hogy a gyümölcsfák közé szőlőt is ültettek. Telepítés előtt nem tájékozódtak kellően a gyümölcsfajok termőkörbeli lombozatának terjedelméről, ezért a gyümölcsfa 5—10 éven belül teljesen beárnyékolja a szőlőtöveket. Gondot jelent ugyanakkor a permétezés. Talajgazdálkodási szempontból a szőlő köztessként való telepítését egyáltalán nem javasoljuk, mivel jelentősen csökkenti a talaj táperőtartalmát.”

A könyv hasznos tanácsokkal látja el a kistermelőket, érdemes átanulmányoznia mindenkinek, akinek kiskertje van.

„Az 1973 júliusában zárult általános mezőgazdasági összehívás eredményeiből kiindulva, hogy az ország lakosságának mintegy fele (beleértve a mezőgazdasággal szakmai kapcsolatban nem levőket és eltartottakat is)

érdekel a kisüzemi területekben. (Schöninger István—Udvari György: Többet géppel, mint erővel.) Több, mint 3 millió család él kertés háztartásban, és 1 millió 681 ezer olyan gazdaságot irtak össze, amelyekben jelentős ösztönös-termesztési, illetve állattenyésztési tevékenység folyik... Az országban összesen 80 millió gyümölcsfa 74 százaléka a kisgazdaságokban, a kiskertekben található. Zöldségellátásunk 15 százaléka, a gyümölcs 24 százaléka, a szőlő 30 százaléka és a bor 26 százaléka kiskertekből kerül az üzletekbe, a piacokra.”

Nem mindegy, hogy az a több millió ember, aki „kiskert” szinten van kapcsolatban a mezőgazdasággal, milyen munkaeszközöket használ. Nem mindegy az eredmény és a befektetett energia szempontjából. E pillanatban a kiscigépesítés még igen elenyésző, szinte jelentéktelen ezekben a gazdaságokban. A legutóbbi felmérések szerint a megtermelt értéknek csak mindössze egy százalékát fektetik a gazdák kiscigépekbe, műtrágyába, növényvédőszerbe. A szerzők sorra veszik azokat a kiscigépesítési, illetve háztáji munkaeszközöket, amelyek a háztáji gazdaságokban, leírásukban a műszaki jellemzőiket, üzemeltetési módját, s ábrákon is bemutatják az ajánlott „jóbarátokat”.

„Az utóbbi idők megnövekedett fogyasztói kereslete, a mezőgazdasági nagyüzemek szakosodása, a forgalmazó szerek felkészültségéből adódó problémák nem egyszer teremtettek olyan helyzetet, hogy még a kifejezetten szononidószak egyes szakaszaiban is akadózott a lakosság ellátása. Ugyanez alatt az idő alatt örvendésesen növekedett a korai és késői hajtásos zöldségtermesztés, javult a lakosság kora tavaszi és késő őszi frisszöldségellátása. Mindez nagymértékben a háztáji és kisegítő gazdaságok, valamint az egyéb, kistermelők körében szerzett, hajtásos zöldségtermesztésnek köszönhető.”

E néhány mondat is szerepel dr. Szamosközi László ajánló sorában, amellyel bevezeti Somos Andrást és Turi Istvánt: Vízfüggőnyös fóliasátrak építése és hasznosítása a házikertben című munkát, melyben a szerzők az eddigi tudományos kutatás tapasztalatait összegezik. A könyvben nem csupán a fóliasátrak építésének technikai leírását és könnyen érthető és hasznosítható rajzo-

Újat, többet, idejében

Hasznos kis könyv szaporítja a zöldségtermeléssel foglalkozó munkák sorát. Tuza Sándor—Molnár József: Új, bőtermő zöldségfajtákat a házikertben! című munkája.

Mert igaz, hogy igen-igen fontos a talaj helyes megművelése, a kiscigépek észszerű megválasztása, vagy fólia alatti korai hajtás, ám nem mindegy, hogy az energiát milyen zöldségek előállítására fordítják. Már a könyv hátsó borítójára került „ajánlás” is pontosan rámutat a könyvecske fontosságára. „Az utóbbi években a mezőgazdaságban a zöldségfajtákat még nem mindenki ismeri jól. Talán ezért is idegenkednek tőlük. Pedig ezek a legtöbb esetben sokkal értékesebbek, mint a régi fajták. Jellemzően bizonyítják ezt például az új nemesítésű, nagy karotintartalmú sárgarépák, a szálkamentes zöldbabok, a pudivásodásra nem hajlamos retek, vagy a keseredésmentes uborkák. A fajtákat elsősorban olyan tulajdonságaik alapján ismertetik, amelyek a házikerti termesztésben fontosak.”

kat találunk az érdeklődők, de táblázatokba szedve rámutatnak a szerzők arra, hogy milyen növényपालántát mikor kell hajtani. A könyvben közölt gazdasági számítások ösztönzőleg hatolnak mindazokra, akik a korszerű eljárással is megpróbálkoznak azokban a kisgazdaságokban, ahol erre lehetőség van.

Ugyancsak e témakörben nyújt kimerítő ismereteket Turi István—Fodor Béla: Kertészet fólia alatt címen kiadott tudományos-ismeretterjesztő könyve.

Mindenképpen alapvető munka, mert szinte lexikális rendbe szedi a termelési kapcsolatos tudnivalókat, ismerteti a fóliás berendezések építésének, kivételzésének módját, elhelyezését, kellékeit. Úgy tűnik, hogy aki ma a háztáji, vagy kiskertben korszakban akar termelni, az mindenképp Turi és Fodor könyvét kell beszereznie. Megköszönöm a véleményét, hogy még akkor is, ha nem fóliasátor alatt akar termelni. Éppen azért, mert a gazdálkodók műszaki ismeretét gyarapítja s rést üt a rossz beidegzéseken is.

És hogy milyen munkát mikor kell elvégezni a kertben, arra az Idejében szó-lunk című kötet figyelmeztet, amelynek már alcíme is figyelemfelhívó: „52 hét munkái a kertben — mikor metsszünk, ültessünk, trágyázzunk, vessünk, öntözzünk, oltssunk, kapáljunk, ritkítsunk, szüreteljünk?” Úgyesen szerkesztett a kalendarium jellegű könyv. sok ábrával, táblázattal, rengeteg tudnivalóval.

A 20. mezőgazdasági könyvhónap soproini megnyitóján mondotta dr. Marczali László kulturális miniszterhelyettes: „... a könyv is mind fontosabb termelőerővé válik. S nem elég csak szakismeretet adni, az egész embert fel kell készíteni a gyors ütemű fejlődésre, olyan termelőre van szükség, aki nemcsak alkalmazkodni tud az ütemhez, hanem kiválója, kezdeményezője lesz az átalakulásoknak. Ebben és így kapcsolódik össze a mezőgazdaság és a közművelődés, élelmiszertermelés és kultúra, egymásra utaltak és egymást feltételezők.”

— teljes —

RÉTEN, RÉTEN...

Negyedszer rendezték meg Debrecenben a középiskolások népdalversenyét, ezúttal a Bethlen Gábor Közgazdasági és Posta-forgalmi Szakközépiskolának ideiglenesen otthont adó Vénkerti Általános Iskola épületében. A megyei és a városi KISZ-bizottság is magáévá tette a szakközépiskola nemes kezdeményezését, amikor rendezői szerepet vállalt a versenyen.

Miről is van tulajdonképpen szó? Arról, hogy egy ének, zenét nem is tanító középiskolában fontosnak látták azt, hogy a tanulók népdalt énekeljenek és még versenyre is szólítsák más középiskolába járó társaikat. Akkoriban még kevesebb szó esett a közoktatás és közművelődés kapcsolatáról, még csak elgondolásban volt meg a közművelődési törvény. A Bethlenben azonban tudták, hogy az ember nevelésében egyaránt fontos szerepe van az éneklésnek és a hagyomány ápolásának. Tudták, amit Kodály hirdetett: az énekhang a mindenkinek rendelkezésére álló legolcsóbb hangszer, és tudták azt is, hogy a tiszta forrásból, a nép zenéjéből kell meríteni. Vetélkedőre való felhívásukat a megyei közpiskolai szívesen fogadták, így vált ma már fogalomká a „Réten, réten...”

Két irányban is szélesedett ez a mozgalom az idei versenyen. Egyrészt a résztvevők száma szaporodott meg: idén már külön elődöntőt kellett szervezni, mert annyi jelentkező volt. Ez természetesen hatott a verseny színvonalára. A másik újdonság a tárgykör kiszélesítése volt. Ot kategóriában versengtek a fiatalok: az eddigi osztálykoros-szóloének párosság népmesemondással, népi játékkal és népi hangszer-játékkal egészült ki. A március 21-én megtartott döntőn összesen 29 műsorszám volt, ebből kamarakórus 6, hangszeres együttes 9, szóloének 5, népmesemondó 6, népi játékcsoport 3.

Érezhető, hogy a „Réten, réten...” kiterjedése mögött a folklor iránti érdeklődés országos megnövekedése áll. Némelyik résztvevővel találkoztunk már a Ki mit tud? megyei elődöntőjén vagy a sárospataki diáknapok válogatóján. Megyénk népzenei mozgalmának fiatal tartalékai közé tartoznak ezek a diákok, akik egyben a színvonal növekedését is jelzik fellépésükkel. Egyre biztosabban válogatnak a népzene gazdag kincstárából: műdal, magyarnótaizú műsorszám már csak elvétve fordul elő műsorukban. Fejlődés az éneklés tisztasága, ügyesen megszerkesztett népdalcsoportok biztosítják a közönségre való jó hatást. A hangszerrel való bánásmód már több csiszolásra szorult; de néhány tehetséges citerásra így is szívesen emlékezünk vissza. A mesemondók többnyire eltalálták a közvetlen, természetes előadásmódot; ami mororosság még olykor akad, az ismert formulával is intézendő el: nem jellemző. A fiataloknak láthatóan örömeik telik a dalolásban, muzsikálásban, egyáltalán: a játékban. Mert hiszen itt is igaz az, hogy ez a verseny is játék, felüldítő, önmagukat is gyönyörködtető játék.

Ha jól számoltam, 14 középiskola és két szakmunkásképző intézet vett részt a versenyen. Utóbbiak megjelenésének külön is örültünk. Talán nem veszik rossz néven a többiek, ha kiemeljük a rendező Bethlen Gábor Szakközépiskola teljesítményét, amely négy kategóriában több csoporttal is képviseltette magát, s különösen a hajdúsági farsangolót meglepően népi játékban ragadták magukkal a közönséget. Megyénk népzenei és népi játékhagyományai jelentős részét képezték a műsoroknak. Szükséges azonban, hogy a megszokottakon túl új, esetleg saját gyűjtésű dalokkal is jelentkezzenek a versenyzők; így elkerülhetők lesznek az ismétlések. Az is jó lenne, ha valahol intézményesen is lehetőség volna a népi hangszeres oktatásra, hiszen pillanatnyilag többnyire az autodidakta módszer áll az érdeklődő fiatalok rendelkezésére. Szerencsére ma már egyre több segítséget kapnak a népzenevel foglalkozók megyénkben s így nyilván ezek a kérdések is megoldódnak. Egy bizonyos, hogy már tuj vagyunk a kezdet nehézségein, és a kétevéneként ismétlődő vetélkedők határozott fejlődést mutatnak. A velem együtt összesen tizenegy tagú zsűri nevében mondhatom: nagyon örültünk ennek a kellemes délelőtnak, és kívánunk további sok örömet, szép sikereket valamennyi éneklő, zenélő, mesélő diáknak!

Straky Tibor

A Fűző

NB III. megyei

A labdarúgó NB II. zai környezetben küz (1) órátl rendezik meg a Fűző AK bajnokai őss az esélyese. A debreceni Jellőli ki Makray Balázs napl fordulóban. Hajdúszoboszló Boecskai-sé teheti a két csapat az újabb bajnok pont. A megyei I. osztályú delutáni mérkőzések második helyezett DA nizi pedig a Bárándot

Labdarúgó F

A Létavértes

A labdarúgó Fe Napló Kupáért az mérkőzést hétközben meg a megyében. Monostorpályi-Balm 2-2 (2-2). Monostorp 2-2, vezetete Mészáros seadoss h játszva vívt vábjutást jelentő dor nynt a Monostorp

Hol tart

A modellésnép szá vára Hajdú-Bihar, há szágos értékelés szeri debreceni városi klub Győr után a harmo foglalja el. A megye ben elért eredménye adatról beszéltet. Istvánál, a megyei szakszövetség főtitk tájékoztatott a helyz hogy hol tart Hajdú delélese.

Az elmúlt idényv dett a megyében 5 klubok száma, nyol pontosan 309 klubon vő modellés tev megpedig repülő- modellésben. A meg megtartott megyei gyűlésünkön dr. Hárs a megyei szakszövetség jelentésben megállap egyrészt emelkedett ken a részvevő szá a modellés szep vő eredményeket ér lönböz bajnok nemzetközi küzdelm recent modellészők hon, hanem az NSZ mánában és az NDK senyeket.

Milyen a minőség - Hajdú-Biharban, érte el az úttörő 19 fiatal teljesítte aranyérmes sport s szintjét. A 309 186 versenyző ért e szintű minősítést, ar eredménynek számí delézésben három V. Váradi Mihály, So mond és Solyom Ist modellésben ugy man - Kiss István - jai lettek a magya keretek.

Az úttörő olimp dőntőben bronzérmes goniki motoros chaniában. Lehetőse elégg megnyugtató léls nevelése meggyén

A Debreceni ME vámospércsi gyv telvéltre vasipari gyako rendelke középfokú vég anyaggazdál és normatechno valamin villanyszer hegesztő és gé s zakk munkás Fizesés meggyezős s Anyaggazdál és normatechn részére szükse szolgálati la biztosítun

JELENTKE Vámospér Bagaméri utca

HAJDÚ-BIHARI NAP lusi tér 10. - Telefon Terjeszti a Magy

HÁZ

Kertes ház eladó két család részére is. Nagy-Sándor-telep, Torockó u. 85.

Sürgősen eladó beköltözhető ház. Minden eladó. Erdőköl. Császár Péter u. 56. (Nagy-Sándor-telep.)

Eladó kertes családi ház. Józsa, Bocskai u. 3.

Kertes ház, beköltözhető. Kálmanchey u. 14/A.

Kis családi ház beköltözhető. 70 négyzetes telek. Zöldvezeték eladó. Erdőköl. Letet szombat. Vasárnap: Debrecen, Bajnok u. 31.

Eladó kertes családi ház. 300 négyzetes telek. Erdőköl. Letet szombat. Vasárnap: Debrecen, Bajnok u. 31.

Eladó Ecsedi u. 33. sz. kertes ház, önkormányzati, kertes ház.

Eladó Felső-Józsa, Elek u. 201. sz. kertes ház, azonnali beköltözéssel.

Eladó Kónyár, Petőfi u. 11. sz. kertes családi ház, 300 négyzetes telek, sített telekkel.

Két helyiségű álló vikendház a Keleti-főcsatorna partján eladó. „Villany bent” jellegre a kiadóba.

Kertes ház, kertes családi ház beköltözhető eladó. György u. 26.

Hajdúszoboszló, Kötélési u. 11/A sz. alatti 1 szoba. Konyha ház mellékelettel, 16 négyzetes területen 55 000 forint eladó.

Hajdúszoboszló, fűrdővezeték, kőszobor, 12 m elom, vagy IBUSZ-on keresztül vállalkozni eladom. „Tavas 184 213” jellegre a debreceni Hirdetőbe.

Közlekedésnek is alkalmas iróhelyiségnek megfelelő ház szobakkal, udvarral. Üzleti helyiséggel, azonnali beköltözhető eladó. „Simonffy u.” jellegre a kiadóba.

Eladó beköltözhető Szárszói Ferenc u. 19. sz. alatti 2 szobás, kertes családi ház. Erdőköl. Április 4. útja 51. szám I. em. 7. illetve MAV-üzem XIV/2.

Eladó családi ház, 1 vagy másfél szobás tanácsai vagy szövetkezeti lakás, III. emeleti. Vénkert előnyben. Kosztolányi Dezso u. 63.

Eladó Wesselyi utcán másfél szobás, önkormányzati ház, 5 szobás, 5 szobás, konyha, előszoba, víz, gáz, W.C. bent. „Alománál” jellegre a kiadóba.

Egyedülálló családi ház műhelyvel, azonnali beköltözhető eladó. Virág u. 44. Erdőköl. Hétfőn vasárnap 10-13 óráig, hétköznap 17 óráig. Dolva u. 5. II. em. 7.

Eladó házszoba-öskomfortos családi ház. Péterfia u. 31. I. ajtó.

Eladó kertes családi ház, nagy telekkel. Hajdúszoboszló, Sári u. 5. II. em. 7.

Eladó házszoba-öskomfortos családi ház eladó. Erdőköl. 35. szám.

Belvárosban házszoba, két épületű álló, magasszobor, vízvezeték, kertes, lakozható ház beköltözhető eladó. Kőzetek előnyben. Bajcsy-Zsilinszky u. 67.

Kis kertes családi ház eladó. Kisdobos u. 14/A (Konzergrváros közelében).

Budapesthez 60 kilométerre, Nagykútán 2 szobás, öskomfortos családi ház 150 négyzetes telekkel eladó vagy debreceni szövetkezeti lakásra cseréltem. Erdőköl. Ovoda u. 38. Homokkerti.

Sámsóni úti sorompónál több helyiségű álló, azonnali beköltözhető lakóház dohánnyal üzemeltetési céllal együtt is eladó. Erdőköl. Szeremlei u. 2. alatti az udvarban, Szabónéknál, a helyszínen.

Ház 145 négyzetes telekkel eladó, Lónyay u. 15.

Kertes ház eladó két család részére is. Nagy-Sándor-telep, Torockó u. 85.

Sürgősen eladó beköltözhető ház. Minden eladó. Erdőköl. Császár Péter u. 56. (Nagy-Sándor-telep.)

Eladó kertes családi ház. Józsa, Bocskai u. 3.

Kertes ház, beköltözhető. Kálmanchey u. 14/A.

Kis családi ház beköltözhető. 70 négyzetes telek. Zöldvezeték eladó. Erdőköl. Letet szombat. Vasárnap: Debrecen, Bajnok u. 31.

Eladó kertes családi ház. 300 négyzetes telek. Erdőköl. Letet szombat. Vasárnap: Debrecen, Bajnok u. 31.

Eladó Ecsedi u. 33. sz. kertes ház, önkormányzati, kertes ház.

Eladó Felső-Józsa, Elek u. 201. sz. kertes ház, azonnali beköltözéssel.

Eladó Kónyár, Petőfi u. 11. sz. kertes családi ház, 300 négyzetes telek, sített telekkel.

Két helyiségű álló vikendház a Keleti-főcsatorna partján eladó. „Villany bent” jellegre a kiadóba.

Kertes ház, kertes családi ház beköltözhető eladó. György u. 26.

Hajdúszoboszló, Kötélési u. 11/A sz. alatti 1 szoba. Konyha ház mellékelettel, 16 négyzetes területen 55 000 forint eladó.

Hajdúszoboszló, fűrdővezeték, kőszobor, 12 m elom, vagy IBUSZ-on keresztül vállalkozni eladom. „Tavas 184 213” jellegre a debreceni Hirdetőbe.

Közlekedésnek is alkalmas iróhelyiségnek megfelelő ház szobakkal, udvarral. Üzleti helyiséggel, azonnali beköltözhető eladó. „Simonffy u.” jellegre a kiadóba.

Eladó beköltözhető Szárszói Ferenc u. 19. sz. alatti 2 szobás, kertes családi ház. Erdőköl. Április 4. útja 51. szám I. em. 7. illetve MAV-üzem XIV/2.

Eladó családi ház, 1 vagy másfél szobás tanácsai vagy szövetkezeti lakás, III. emeleti. Vénkert előnyben. Kosztolányi Dezso u. 63.

Eladó Wesselyi utcán másfél szobás, önkormányzati ház, 5 szobás, 5 szobás, konyha, előszoba, víz, gáz, W.C. bent. „Alománál” jellegre a kiadóba.

Egyedülálló családi ház műhelyvel, azonnali beköltözhető eladó. Virág u. 44. Erdőköl. Hétfőn vasárnap 10-13 óráig, hétköznap 17 óráig. Dolva u. 5. II. em. 7.

Eladó házszoba-öskomfortos családi ház. Péterfia u. 31. I. ajtó.

Eladó kertes családi ház, nagy telekkel. Hajdúszoboszló, Sári u. 5. II. em. 7.

Eladó házszoba-öskomfortos családi ház eladó. Erdőköl. 35. szám.

Belvárosban házszoba, két épületű álló, magasszobor, vízvezeték, kertes, lakozható ház beköltözhető eladó. Kőzetek előnyben. Bajcsy-Zsilinszky u. 67.

Kis kertes családi ház eladó. Kisdobos u. 14/A (Konzergrváros közelében).

Budapesthez 60 kilométerre, Nagykútán 2 szobás, öskomfortos családi ház 150 négyzetes telekkel eladó vagy debreceni szövetkezeti lakásra cseréltem. Erdőköl. Ovoda u. 38. Homokkerti.

Sámsóni úti sorompónál több helyiségű álló, azonnali beköltözhető lakóház dohánnyal üzemeltetési céllal együtt is eladó. Erdőköl. Szeremlei u. 2. alatti az udvarban, Szabónéknál, a helyszínen.

Ház 145 négyzetes telekkel eladó, Lónyay u. 15.

Másfél szobás, öskomfortos tanácsai lakásom eladó. Erdőköl. Császár Péter u. 56. (Nagy-Sándor-telep.)

Sürgősen eladó beköltözhető ház. Minden eladó. Erdőköl. Császár Péter u. 56. (Nagy-Sándor-telep.)

Eladó kertes családi ház. Józsa, Bocskai u. 3.

Kertes ház, beköltözhető. Kálmanchey u. 14/A.

Kis családi ház beköltözhető. 70 négyzetes telek. Zöldvezeték eladó. Erdőköl. Letet szombat. Vasárnap: Debrecen, Bajnok u. 31.

Eladó kertes családi ház. 300 négyzetes telek. Erdőköl. Letet szombat. Vasárnap: Debrecen, Bajnok u. 31.

Eladó Ecsedi u. 33. sz. kertes ház, önkormányzati, kertes ház.

Eladó Felső-Józsa, Elek u. 201. sz. kertes ház, azonnali beköltözéssel.

Eladó Kónyár, Petőfi u. 11. sz. kertes családi ház, 300 négyzetes telek, sített telekkel.

Két helyiségű álló vikendház a Keleti-főcsatorna partján eladó. „Villany bent” jellegre a kiadóba.

Kertes ház, kertes családi ház beköltözhető eladó. György u. 26.

Hajdúszoboszló, Kötélési u. 11/A sz. alatti 1 szoba. Konyha ház mellékelettel, 16 négyzetes területen 55 000 forint eladó.

Hajdúszoboszló, fűrdővezeték, kőszobor, 12 m elom, vagy IBUSZ-on keresztül vállalkozni eladom. „Tavas 184 213” jellegre a debreceni Hirdetőbe.

Közlekedésnek is alkalmas iróhelyiségnek megfelelő ház szobakkal, udvarral. Üzleti helyiséggel, azonnali beköltözhető eladó. „Simonffy u.” jellegre a kiadóba.

Eladó beköltözhető Szárszói Ferenc u. 19. sz. alatti 2 szobás, kertes családi ház. Erdőköl. Április 4. útja 51. szám I. em. 7. illetve MAV-üzem XIV/2.

Eladó családi ház, 1 vagy másfél szobás tanácsai vagy szövetkezeti lakás, III. emeleti. Vénkert előnyben. Kosztolányi Dezso u. 63.

Eladó Wesselyi utcán másfél szobás, önkormányzati ház, 5 szobás, 5 szobás, konyha, előszoba, víz, gáz, W.C. bent. „Alománál” jellegre a kiadóba.

Egyedülálló családi ház műhelyvel, azonnali beköltözhető eladó. Virág u. 44. Erdőköl. Hétfőn vasárnap 10-13 óráig, hétköznap 17 óráig. Dolva u. 5. II. em. 7.

Eladó házszoba-öskomfortos családi ház. Péterfia u. 31. I. ajtó.

Eladó kertes családi ház, nagy telekkel. Hajdúszoboszló, Sári u. 5. II. em. 7.

Eladó házszoba-öskomfortos családi ház eladó. Erdőköl. 35. szám.

Belvárosban házszoba, két épületű álló, magasszobor, vízvezeték, kertes, lakozható ház beköltözhető eladó. Kőzetek előnyben. Bajcsy-Zsilinszky u. 67.

Kis kertes családi ház eladó. Kisdobos u. 14/A (Konzergrváros közelében).

Budapesthez 60 kilométerre, Nagykútán 2 szobás, öskomfortos családi ház 150 négyzetes telekkel eladó vagy debreceni szövetkezeti lakásra cseréltem. Erdőköl. Ovoda u. 38. Homokkerti.

Sámsóni úti sorompónál több helyiségű álló, azonnali beköltözhető lakóház dohánnyal üzemeltetési céllal együtt is eladó. Erdőköl. Szeremlei u. 2. alatti az udvarban, Szabónéknál, a helyszínen.

Ház 145 négyzetes telekkel eladó, Lónyay u. 15.

1 hold föld eladó vagy kiadó. Sámsóni út 73.

Eladó nagy szűk gyűlésszobát, 150 négyzetes telek, 150 négyzetes telek, 150 négyzetes telek. Kisdobos u. 2. konzergrváros.

Eladó 210 négyzetes telek, 210 négyzetes telek, 210 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Dombostvári 242 négyzetes telek, 242 négyzetes telek, 242 négyzetes telek. Erdőköl. Erzsébet u. 24. I. em. 5.

Eladó vagy kiadó 240 négyzetes telek. „Város szélén” jellegre a kiadóba.

200 négyzetes szőlő birtelbe kiadó. Puzdra u. 16.

200 négyzetes telek, 200 négyzetes telek, 200 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Nagytermesű, kétszer 400 négyzetes pősmetékert, MGM után első sorompónál eladó, megosztva is (szafelők út), Kardos u. 1.

Eladó barna homok Konterosnál, szőlő-nyúlások, 9-es busszal. Erdőköl. Diószegi út 20/B.

200 négyzetes telek, 200 négyzetes telek, 200 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Egy éve vizsgázott CX Renault 10-es személygépkocsi eladó. Csathy u. 45.

Trabant igényesnek eladó. Csapo u. 84. I. em. 1.

Autó- és karosszériajavítás, állami biztosító munkát rövid határidőre vállalok. Telefon: 11-768. Gombácsi, Szabadság út 14.

Skoda mikrobuzs 84 000 forintért eladó. Józsa, orvosi rendelő.

Jó állapotban lévő Simson moped eladó. Főszér u. 15. Széchenyi-kert.

Kétéves Trabant igényesnek eladó. Erdőköl. Szombat és vasárnap egész nap. Poroszlay út 79. fémlelet 3.

Lion kombinált szekrény eladó. Kronkás u. D-ép. I. em. 12.

200 négyzetes telek, 200 négyzetes telek, 200 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek. Erdőköl. Debrecen, Kórház u. 21. délelőtt 10 óráig. Győr.

Eladó 400 négyzetes telek, 400 négyzetes telek, 400 négy

A VOLÁN 6. SZ. VÁLLALAT

saját szervezésében

autóbusz- és tehergépjármű-vezetői tanfolyamot indít

Tehergépjármű-vezetői tanfolyamra jelentkezhetnek 18. életévüket betöltött nők is.

JELENTKEZNI LEHET AZOKNAK, AKIK

- a katonai időt letöltötték,
- 8 ált. iskolai végzettséggel rendelkeznek,
- büntetlen előéletűek,
- az elmúlt két évben háromnál több munkahelyük nem volt, munkakönyvükben kilépett bejegyzés nincs,
- az autóbusz-tanfolyamra jelentkezőknek legalább 2 éves — igazolt — 3,5 t feletti tehergépjármű-vezetői gyakorlat szükséges.

A tanfolyam költségeit a vállalatunk fizeti.

JELENTKEZÉS:
Szoboszló út 4—6. szám, V. emelet 509.
Oktatási csoportnál



A TAURUS ABRONCSGYÁR FELVESZ NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT

akik a 18. életévüket betöltötték.

Lehetőség a továbbtanulásra, a szakmaszerzésre.

Bővebb felvilágosítás és jelentkezés: a gyár munkaügyi főosztályán, 1965 Budapest VIII., Kerepesi út 17. (a Keleti pályaudvar mellett).
Telefon: 342—385.



Tavaszi hörcsöghörök felvásárlását megkezdtük

BIVIMPEX
4. sz. nyersbőrrendeltsége
Debrecen,
Pesti utca 43. szám.

Dolgozókat alkalmaznak

A VOLÁN 6. sz. Vállalat teherforgalmi és darabárus főnöksége sedékraktárnokokat, valamint „C” és „D” kategóriával rendelkező gépkocsivezetőket keres felvételre. Sedékraktárnokok felvételéhez érettségizettek előnyben. Jelentkezés: Teherforgalmi és Darabárus Főnökség, Debrecen, Vámospercsi út 1. sz.

Juhászcsoportokat keresünk 5000 db-os, fejlesztés alatt álló juhászautókba. Lakást, munkahelyet, iskolával és óvodával rendelkező közszében biztosítunk. Irásbeli jelentkezés: 9372 Csoport, Béke Mtsz elnöknél.

A Kelet-magyarországi Vízügyi Építő Vállalat 1. sz. Fő-építésvezetőse, Debrecen, Vágóhid u. 18. sz. keres felvételre nehézszerelőket, nehézszerelőket, 2—3 éves gyakorlattal rendelkező bérreljárókat és takarítónőket, valamint daruközlekedőket, különleges kategóriájú gépjárművezetőket.

A Hajdú-Bihar megyei Textilfeldolgozó Vállalat debreceni üzemege felvételt hirdet férfi és női szabó szakmunkások és betanított munkások részére egy munkahelyen. Jelentkezés: üzemegység-vezetőnél, Debrecen, Böcs u. 5. szám.

A Debreceni Közlekedési Vállalat felajánl megvételre

750 db M 30 tip. Modulbarok elemeket beszerzési áron.

Érdeklődni: DKV, műszaki o., beruházás
Telefon: 13-265

Felvezünk járműelektromos-szerelői, szerszámgyártókat, szerkezetlakatosokat, kőműves, faipari gépmunkásokat, daraboló gépmunkásokat, esztorgályosokat, betanított esztorgályosokat, „D” kategóriás mikrobuszvezetőket, valamint segéd-munkásokat. Jelentkezés: MEZO-GÉP 1. sz. gyára, Debrecen, Híd u. 4—6., munkaügyi csoport.

Tehergépkocsi-vezetői — 10 év feletti gyakorlattal — injekciógyártáshoz 2 és 3 m szakba nodolozókat, gyógyszergyártó munkásokat, vegyipari technikusokat, csőszereplőket, takarítónőket, 16 év betöltött lányokat — 6 órai munkaidőben foglalkoztatva — 3 m szakos, 6 munkanap után 2 szabadnappal járó — munkaidő-beosztású gyógyszer-alapanyag-gyártó üzemünkbe betanított és segédmunkásokat azonnali belépéssel alkalmazzunk. BIOGAL Gyógyszergyár, Debrecen, Pallagi út 13.

FIGYELEM!

A MÉH megkezdte a tavaszi hörcsöghör felvásárlását

ÁTVÉTELI ÁRAK

Extra	27,40 Ft/db
I. o.	20,50 Ft/db
II. o.	10,70 Ft/db
III. o.	4,80 Ft/db


ÁTVEVŐHELYEK

Szentpéterszeg, Rákóczi u. 12. (szerda)
Létavértes, Bajcsy-Zs. u. 10. (szerda)
Pocsa, Rákóczi u. 17. (csütörtök)
Derecske, Temető u. 22. (péntek)
Debrecen, Kishegyesi út 57. (mindennap)

MINŐSÍTÉS A HELYSZÍNEIN!

A felvásárlás május 15-ig tart.

Felvilágosítást ad:
Balaton Tamás, 14-367, Debrecen, Külső vásártér 3.



KELET-MAGYARORSZÁGI MÉH NYERSANYAG-HASZNOSÍTÓ VÁLLALAT

Vegyes profilú vállalat

azonnali belépéssel felvesz

útépítő mérnököt vagy üzemmérnököt előkészítő, továbbá számítási főiskolai vagy mérlegképes könyvelői képesítéssel és 5—6 éves ipari gyakorlattal rendelkező dolgozót számítási csoportvezetői munkakörbe.

Pályázatot „Vegyes profil 150 546” jellegre kérjük a Magyar Hirdető debreceni kirendeltségébe leadni.

HÍREK

1977. március 26., szombat
Emánuel napja
A Nap két 5.36 —
nyugszik 18.05 órakor

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Százötven évvel ezelőtt, 1827. március 26-án halt meg — 57 éves korában — Ludwig van Beethoven német zeneszerző, a zenetörténet egyik legnagyobb alakja.

Fiatalságát szülővárosában, Bonnban töltötte, majd 1792-ben Bécsbe költözött, ahol többek közt Haydn-nal tanult. Legtöbbet hallatlan energiával folytatott önművelésének köszönhetően, 1795-ben kezdte meg nyilvános zongoraművészi szereplését és adta ki első művét. 1800 körül kezdődő fülbaja egyre súlyosbodott és 1808-ban hallásának romlása hangversenyzeit már lehetetlenné tette. 1812-ben ismerkedett meg Goethe-vel. 1818-tól szinte teljesen süketté vált, és visszavonult. Többeszer járt Magyarországon is, 1796-ban Pozsonyban, 1800-ban pedig Budán adott hangversenyt. Kéi ízben — 1800-ban és a következő esztendőben — vendégszerepelt a Brunsvík család martonvásári birtokán; feltételezhető, hogy Brunsvík Teréz volt a címzetes mester „halhatatlan kedves”-hez írott leveleinek.

A bécsi klasszicizmus legszubbjektívebb hangú mestere, aki nagy, nemes eszméket öntött zenebe. Műveit a felvilágosodás, a klasszikus német filozófia és a francia polgári forradalom humanista eszméi hatották át, s a feltörekvő polgárság szabadságvágyát fejezte ki velük.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS

szombat estig: Eleinte kevés felhő, száraz, meleg idő. Napközben időnként megnövekedő felhőzet, egy-két helyen kisebb záporosóval. Megélenkül, időnként megerősödő északnyugati szél. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 18—23 fok között. (MTI)

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY!

A Városi Tudóghozadó Ernyőképző Állomása értesíti a lakosságot, hogy jelenleg az I. kerületben lakók szűrővizsgálata folyik. Kéri, hogy a szűrés gyors és zavartalan lebonyolítása érdekében mindenki a felhíváson megjelölt időpontban jelenjen meg, s a szűrővizsgálati lapot, a felhívást és a személyi igazolványát mindenki hozza magával. Kéri továbbá, hogy akik ebben az évben már kaptak értesítést, de nem jelentek meg, pótlólag a rendelkezési időn belül szíveskedjenek a saját érdekében megjelenni!

BEATKONCERT A SPORTCSARNOKBAN. Április 10-én a Piramis és a Gemini együttesek koncertet adnak a debreceni városi sportcsarnokban. Az Express vakáció című koncertet az Express Ifjúsági és Diákutazási Iroda szervezi. Az együttesek két előadást tartanak: délután 17 órai és este 20.30 órai kezdettel. Jegyek az Express Irodában (Debrecen, Vörös Hadserg útja 77.) és az Országos Filharmonia irodájában válthatók.

PROGRAMVÁLTOZÁS! A Debreceni Kaleidoszkóp versenyzői részére március 26-án délután 16 órakor kezdődő, s a Zenei Könyvtárban megtartandó felkészítő, a korábbi programtól eltérően, Szűcs Lajos tanár tartja. A felkészítést azokat a versenyzőket várják, akik a március 28-ri, Bartók-termini nagyzene-kari hangversenyre készülnek.

DZSESSZKLAB. Március 29-én délután 18 órai kezdettel Cseke Imre mutatja be John Coltrane munkásságát a Zenei Könyvtárban.

HAJDÚ

EGYÜ

Kádár János aláírása után ki együttműködési nyait (Telefoto —



Gyakorlott gépjáratás-technológus, gyártmány-szerkesztő, műszaki rajzoló és számlakiválóított felvezet a Fémfeldolgozó Ipari Szövetkezet, Vágóhid u. 3/A. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél.

A Debreceni Agrártudományi Egyetem kísérleti telepe április 1-től érettségivel rendelkező munkavállalót keres kutatási segédterelőként részben laboratórium, részben kísérleti telepi munka ellátására.

A Gabonaforgalmi Vállalat hajdúböszörményi üzeme lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Hajdúböszörmény, Petőfi u. 36. Gyakorlattal rendelkező gyors- és gépirőgő azonnali belépéssel alkalmaz a Volán 6. sz. Vállalat teherforgalmi és darabárus főnöksége. Jelentkezés: Debrecen, Vámospercsi út 1. sz. Fizetés meg-egyezés szerint.

Felvezünk elektromos meghajtású kompresszorhoz nehézszerelői jogosítvánnyal rendelkező kompresszorkezelőt, valamint nagy gyakorlattal rendelkező tmk-villanyszerelőt. Jelentkezés: Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, 4030 Debrecen, Diószegi út 32—34.

Faipari gépmunkásokat és segéd-munkásokat, nyolc általános iskolai végzettségűeket, anyagmérnök, valamint faterlepi rakodómunkásokat felvezet az ERDÉRT Vállalat 3. sz. telepe, Debrecen, Balmazújvárosi út.

A Katonai Ügyészség meghatározott időre gépirőgő keres (lehet nyugdíjas is). Jelentkezni lehet: Debrecen, Boeskaik laktnya.

A Kínzsi Mg. Szakszövetkezet ZUK gépkocsira vezetőit azonnali belépéssel felvezet. Telefon: 11-868.

Erettségizett gépirőt azonnali lépéssel felvezet a Deb. ceni Do-hánybátó üzem. (Gépi fermentáló területén, Vágóhid u. 4.)


A püspökladányi Haladás AFESZ pályázatot hirdet a 42. sz. út melletti üzemelő híd csarúja vezetésére család alapon. Az egység szabadkasszás, szezon jellegű üzemeltetésű. Jelentkezni lehet a Haladás AFESZ kereskedelmi főosztály-vezetőjénél, Püspökladány, Boeskaik út 7. sz.

Építőgép-kezelőket felvezünk. Építőipari Szövetkezet, Monostor-pályi út 5—7., gépcsoportvezető.

ÉRTESÍTJÜK

t. fuvarozatónkat, hogy Püspökladányban 1977. április 1-től a Darabárus Szolgálati Hely megszüntetésével Darabárus Képviselet lesz, mely az alábbi feladatokat látja el:

- darabáru-fuvarozási ügyekben felvilágosítást ad,
- fuvarrendelést vesz fel,
- felfuvarozott darabáru-küldeményt 150 kg súlyig felvezet fuvarozásra.



6. SZ. VÁLLALAT
Teherforgalmi és Darabárus Főnökség

VIDÁM PARK

MÁRCIUS 27-ÉN 10 ÓRAKOR NYIT!

Április hónapban vasár- és ünnepnap üzemel 10—19 óráig, május 1-től szeptember 30-ig, szombaton 14—19 óráig, vasár- és ünnepnap 9—20 óráig, október 1-től 31-ig vasárnaponként 10—19 óráig.

Április 1-től október 31-ig hététnap csoportos látogatók részére 10—16 óráig részleges üzemeltést tartunk.

A lottó nyerőszámai:

13, 21, 26, 44, 71

A március 28-án megtartásra kerülő tárgyeremény-sorsoláson a 12. játékhet szelvényei vesznek részt. (MTI)

FELVÉTEL. A csapokerti Horváth Árpád Művelődési Ház Csokonai körúsa felvételt hirdet. Jelentkezni március 28-án, hétfőn délután 18 óráig lehet, a Sűveg útca 3. szám alatti helyiségben.

A DEBRECENI VOJTINA BÁBEGYÜTTES vasárnap, március 27-én délután 10 órai kezdettel a Thaly Kálmán utcai AFESZ-klubban Tamási Áron Szegény ördög című bábjátékát mutatja be. Az előadás előtt Tamkó Sírátó Károly és Weöres Sándor megzenésített verseiből tart az együttes gyermekfoglalkozást.

ÉREMGYÚJTÓK. A magyar éremgyűjtők Hajdú-Bihar megyei csoportja április 4-e tiszteletre kamarakiállítás rendez április 3-án, vasárnap 9 órai kezdettel a Petőfi téri vasutas szakszervezeti székházban. Bemutatóra kerülnek az Árpád-korra pénzeztől hazánk felszabadulásáig eltelt idő pénzéi, érméi.

BARTÓK-ÖSZTÖNDI. Bartók Béla születésének 96. évfordulója alkalmából Bartók Béla özevgye, Pásztor Ditta által alapított ösztöndíjat — ígéretes művészi teljesítményükért — idén Jónás Gabriella, Juhász Éva, Némethy Attila és Szokolay Gergely, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zongora tan-szakának növendékei kapják meg.

KORUNK VALÓSÁGA. Március 21-én 154 szocialista brigád részére küldte ki a Megyei Művelődési Központ a Korunk Valósága művelődési mozgalom II. ágazatának 1. számú feladatlapját. Az ágazatban induló brigádok március 28-ig ennek alapján a NOSZF előtérítésével, Ady Endre költségtételével, a Mindeni Iskolája néhány adásának témájával, s egyéni irodalmi, művészeti vállalkásuk témájával foglalkoznak. A feladatlap beküldési határideje március 29.

SZÍNHÁZI VILÁGNAP. 1962 óta minden esztendőben március 27-én ünneplik meg a világnapot. Ungvácsnak hagyomány, hogy minden alkalommal, más, elismert színházi szakember küld üzenetet a világ színházainak. Az idei, tizenhatodik színházi világnapon Radu Beliganak, a bukaresti Nemzeti Színház igazgatójának üzenetét olvassák föl. Hazánkban, a Magyar Rádióban Avar István, a televízióban Bessenyei Ferenc és a nemzet első színházában, a Nemzeti Színházban Csernus Mariann tolmácsolásában hallhatjuk majd az üzenetet.

Országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázat

A 25. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázatot hirdette meg a Néprajzi Múzeum a megyei tanácsok múzeumai szerveivel együtt. A felhívás — amely ezekben a napokban jutnak el a múzeumokhoz, intézményekhez — önkéntes néprajzi gyűjtőket, a honismereti mozgalomban részt vevő fiataloknak szól: gyarapítsák a néprajzi emlékeket. Pályázhatnak a paraszti élet mozzanatait, munkafolyamatait ábrázoló rajzokkal, fényképekkel, eredeti kéziratok másolataival, a falvakban, jeltárakban felkutatót hagyatékokkal. A pályázat szerzői várják a magyarországi nemzetiségek hagyományait is. Az önálló pályaművek témája: a családi üzemszervezet, átalakulása, a földművelés, állattartás, hagyományos paraszti ünnepek változása. Pályázni lehet megválasztott kérdőívvel is. A pályaműveket ez év szeptember 30-ig küldhetik be, s az országos pályázat eredményét december első felében hirdetik ki. Részletes tájékoztatást a Néprajzi Múzeum gyűjtés-szervező csoportja ad az érdeklődőknek.

Rejtvényfejtők figyelmébe!

A Napló 1977. március 6-ji számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Más csak lenyelenként — kapja a borostyánt — s Neked rögtön egész — korszorút kell adni.

Könyvet nyertek: Dienes Barnabásné, Debrecen, Kossuth u. 45.; Faragó Erzsébet, Debrecen, Péczeli u. 7.; Földy Bálintné, Debrecen, Bolyai u. 20.; Gyv. Péterfi Kázmérné, Debrecen, Landler J. u. 55.; Sembery Miklósné, Debrecen, Ispóthy u. 1.; Egri Mihály, Debrecen, Szabadság útja 80.; Horváth János, Debrecen, Ibolya u. 23.; Fodor Csilla, Nádudvar, Vörös Csillag Mtsz.; Helmei Júlia, Hajdúnánás, Dobó I. u. 31.; Pásztor Pál, Hajdúböszörmény, Attila u. 12.

BA EGYÜ DO

Az okmány, aláírásával Kádár János Bizottságának saaság miniszterei lista Egyesület tanácsának elnök a Magyar Népközötti új barátság szerződés — imm két testvéri országnak dokumentációt, hogy a szociális szférát foglalkoztató fejlesztés a népek hősiesszocialista vívmányai között, int

A szerződés, iktat mindkét szopul, a szocialista Ennek az intern megnyilvánulása kormánykudóttársi légkör vette hogy milyen nag az MSZMP és a ményeket, amely jezésre jutott — gyar vendégek a ták, hogy ez a b legjobb hagyomá és sikeresen hala politika, a IX. köben. „Történel társ a forró hang Palotájában —, teremtet, amely társadalmi halad

A rendkívül természetesen he lesztésének kérd a teendők valam anyagi alapjai r a mostani néppa alapvető feltétel melési kooperáci cserének már leg szerint szállított

Es hogy ez r ben az emberek gátás is bizonyít dottás többi tá Piecknek nevét r ber dolgozik itt, Kádár elvtárs m magyar nép java ben. A két magy sikba Erich Hon vaslatára „előze a másnapra kítü hogy a két orszá segítségnyújtási lampolgárok, do